

Distr.: General  
26 October 2011  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة السادسة والستون

البند ١٤٩ من جدول الأعمال

تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار

ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/  
يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢: تقديرات تكميلية

تقرير الأمين العام

## المحتويات

## الصفحة

٥	أولا - الولاية والنتائج المقررة . . . . .
٥	ألف - لمحة عامة . . . . .
٥	باء - افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة . . . . .
٣٢	ثانيا - الموارد المالية . . . . .
٣٢	ألف - لمحة عامة . . . . .
٣٣	باء - عوامل الشغور . . . . .
٣٤	جيم - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي . . . . .
٣٥	دال - التدريب . . . . .



٣٥	هـ - نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج .....
٣٦	واو - خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها .....
٣٧	زاي - مشاريع الأثر السريع .....
٣٧	ثالثا - تحليل الفروق .....
	رابعا - .....
	المرفقات
٤٤	الأول - تعريفات .....
٤٤	ألف - المصطلحات المتصلة بالتغيرات المقترحة بشأن الموارد البشرية .....
٤٥	باء - المصطلحات المتصلة بتحليل الفروق .....
٤٦	الثاني - الخرائط التنظيمية .....
٥٠	خريطة .....

## موجز

يتضمن هذا التقرير تقديرات تكميلية عن ميزانية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، قدرها ١٦٥ ٧٣٥ ٠٠٠ دولار.

وتغطي التقديرات التكميلية نفقات نشر أعداد إضافية قدرها ٢ ٣٣٥ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ١٤٥ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٢٠ فرداً من أفراد وحدة الشرطة المشكلة، و ٣٤ موظفاً دولياً، و ٩ موظفين وطنيين، و ٢٦ وظيفة دولية مؤقتة، و ١٩ وظيفة وطنية مؤقتة، و ١٧٧ من متطوعي الأمم المتحدة، و ٢٦ فرداً من الأفراد المقدمين من الحكومات.

وقد تم ربط مجموع الاحتياجات الإضافية من الموارد اللازمة للبعثة عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ بالهدف المحدد للبعثة. وقد نُسبت الموارد البشرية اللازمة للبعثة من حيث عدد الأفراد إلى كل عنصر من العناصر حدة، باستثناء موظفي التوجيه التنفيذي والإدارة اللذين يمكن نسبتهما إلى البعثة ككل.

## الموارد المالية المنقحة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه).

الفرق	التقديرات المنقحة	المخصصات الأولية	مجموع التقديرات <sup>(١)</sup>	الفترة
النسبة المئوية	المبلغ (٢٠١٢/٢٠١١)	(٢٠١٢/٢٠١١)	(٢٠١١/٢٠١٠)	
				الأفراد العسكريون
٢٧,٩	٣٠٠ ٤٥٩,٤	٣٠٠ ٣٤٨,٤	٢٣٤ ٨٨٩,٠	٢٦٣ ٣١٣,٨
				وأفراد الشرطة
٢٣,٦	٢٣ ٣٨٠,٦	١٢٢ ٥٥٤,٠	٩٩ ١٧٣,٤	١١٠ ٢٨١,١
				الموظفون المدنيون
٥٠,٤	٧٦ ٨٩٥,٠	٢٢٩ ٥٥٩,٠	١٥٢ ٦٦٤,٠	١٩٦ ٧٤٠,٦
				التكاليف التشغيلية
٣٤,١	١٦٥ ٧٣٥,٠	٦٥٢ ٤٦١,٤	٤٨٦ ٧٢٦,٤	٥٧٠ ٣٣٥,٥
				إجمالي الاحتياجات
				الإيرادات الآتية من
				الاقتطاعات الإلزامية من
٧,٧	٨٢١,٧	١١ ٥٤٥,١	١٠ ٧٢٣,٤	٥٧٠ ٣٣٥,٥
				مرتبات الموظفين
٣٤,٦	١٦٤ ٩١٣,٣	٦٤٠ ٩١٦,٣	٤٧٦ ٠٠٣,٠	٥٥٩ ٥١٢,٦
				صافي الاحتياجات
				التبرعات العينية (المدرجة
—	—	—	—	في الميزانية)
٣٤,١	١٦٥ ٧٣٥,٠	٦٥٢ ٤٦١,٤	٤٨٦ ٧٢٦,٤	٥٧٠ ٣٣٥,٥
				مجموع الاحتياجات

(أ) يتضمن إذن التزام بمبلغ ٨٥ ٢١٠ ٠٠٠ دولار أُقر بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.



## أولا - الولاية والنتائج المقررة

### ألف - لمحة عامة

١ - أنشأ مجلس الأمن ولاية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار بموجب قراره ١٥٢٨ (٢٠٠٤). وقرر المجلس في قراره ٢٠٠٠ (٢٠١١) المؤرخ ٢٧ تموز/يوليه ٢٠١١ تمديد ولاية البعثة حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٢، وأكد على أن ولايتها تتمثل في مساعدة حكومة كوت ديفوار على معالجة حالة الأمن التي ما زالت تواجهها.

٢ - وأقرت الجمعية العامة في قرارها ٢٩٤/٦٥ المؤرخ ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١، اعتماداً أولياً قدره ٤٠٠ ٧٢٦ ٤٨٦ دولار لأنشطة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢. ويلزم تمويل إضافي إجماليه ٧٣٥ ١٦٥ ٠٠٠ دولار (صافيه ٣٠٠ ٩١٣ ١٦٤ دولار) لتنفيذ الولاية المنصوص عليها في قرار مجلس الأمن ٢٠٠٠ (٢٠١١).

### باء - افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة

٣ - خلص مجلس الأمن في قراره ٢٠٠٠ (٢٠١١) إلى أن الحالة في كوت ديفوار ما زالت تشكل تهديداً للسلام والأمن الدوليين في المنطقة. وقرر أن القوام المأذون به للعنصر العسكري من عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار سيظل مؤلفاً من ٧٩٢ ٩ فرداً، منهم ٦٠٠ ٩ من الجنود وضباط الأركان، بما في ذلك ٤٠٠ ٢ جندي إضافي أذن بهم القراران ١٩٤٢ (٢٠١٠) و ١٩٦٧ (٢٠١١)، و ١٩٢ مراقباً عسكرياً؛ وأن يظل القوام المأذون به لعنصر الشرطة في البعثة مؤلفاً من ٣٥٠ ١ فرداً، والإبقاء على ضباط الجمارك الذين سبق الإذن بهم والبالغ عددهم ٨ ضباط؛ والإذن بزيادة عدد أفراد الشرطة بواقع ٢٠٥ من المستشارين، على أن يتم استيعابهم من خلال إجراء التعديلات المناسبة في قوام الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة في البعثة؛ وأن يقوم الممثل الخاص للأمين العام، وفقاً للفقرة ٤ من القرار ١٩٣٣ (٢٠١٠) والقرارات السابقة، بالتصديق على أن جميع مراحل الانتخابات التشريعية المقبلة تكفل جميع الضمانات اللازمة لإجراء انتخابات مفتوحة وحرّة ونزيهة وشفافة، وفقاً للمعايير الدولية والمعايير المتفق عليها. وستتيح الموارد الإضافية المطلوبة للبعثة أداء المهام المبينة في قرار تحديد الولاية.

٤ - ومن المقدر أن تتكلف الجهود المبذولة، بالتنسيق مع حكومة كوت ديفوار والشركاء الآخرين، من أجل دعم مبادرات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، نحو ٢٠٠ ٨١٣ ٢٥ دولار، وسوف تتضمن وضع وتنفيذ البرامج الأهلية لجمع الأسلحة،

وكذلك المساعدة على تنفيذ برنامج على الصعيد الوطني يستهدف نزع سلاح المقاتلين وتسريحهم وإعادة إدماجهم، وتسريح الميليشيات وجماعات الدفاع عن النفس. وستقدم عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار الدعم اللازم لتسجيل المقاتلين السابقين وفرزهم، وكذلك نزع سلاح العناصر المسلحة الأجنبية وإعادةهما إلى أوطانها، ومساعدة السلطات الوطنية على جمع الأسلحة وتسجيلها وتأمينها والتصرف فيها، والتخلص من المتفجرات المتبقية من الحرب. وتخطط البعثة أيضا لإنشاء مواقع تجمع ثابتة لعملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في كل من ياموسوكرو، بواكيه، كورهوغو، دويكوى، وفي أربع وحدات أهلية متنقلة خصصة لترع السلاح، تقع واحدة منها في أبيدجان، واثنان في القطاع الغربي، وواحدة في القطاع الشرقي من البلد، لمعالجة ما يأتي من حالات.

٥ - وتُقدَّر تكلفة الجهود اللازمة للترويج للمصالحة الوطنية وحقوق الإنسان بمبلغ ٧٠٠ ٧٣٩ ٣ دولار، وستشمل ضمان زيادة عدد الجهات المعنية الإيفوارية التي لديها الأدوات والمعارف التي تمكنها من المشاركة في جهود المصالحة الوطنية. وستجري مبادرات التوعية والدورات التدريبية، وغير ذلك من المبادرات الإعلامية، وكذلك توسيع نطاق البث عبر محطة إذاعة البعثة على موجات FM إلى المنطقة الغربية من كوت ديفوار. إضافة إلى ذلك، تعترم البعثة تكثيف جهودها الرامية إلى رصد حقوق الإنسان والتحقيق في ما تتعرض له من انتهاكات، وقدرتها على الإبلاغ عنها، في أعقاب انتهاكات حقوق الإنسان التي ارتكبت خلال الأزمة التي وقعت بعد الانتخابات.

٦ - وفيما يختص بولاية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار المتمثلة في دعم التنسيق لإجراء الانتخابات التشريعية وتنفيذ عمليات المصادقة المرتبطة بها، ستقدم البعثة المساعدة اللوجستية والتقنية، بتكلفة تبلغ نحو ٣٠٠ ٨٦٠ ١٢ دولار، إلى حكومة كوت ديفوار.

٧ - وسيجري تقديم المساعدة إلى حكومة كوت ديفوار في مجال إصلاح مؤسسات الأمن وإنفاذ القانون التابعة لها، بتكلفة تقديرية تبلغ ٣٠٠ ٩٠٧ ١ دولار، وستتضمن دعم استعراض مؤسسات الأمن على نطاق القطاع، ووضع استراتيجية وطنية شاملة للأمن؛ والمساعدة على وضع استراتيجية لقطاع العدل على الصعيد الوطني؛ ووضع وتنفيذ برنامج مشترك تابع للأمم المتحدة مخصص لدعم قطاع العدل ويُنفذ على عدة سنوات، ويستهدف تطوير الشرطة والنظام القضائي، وإعداد الأعمال الأولية اللازمة لإصلاح البنية الأساسية ذات الصلة في حالة الطوارئ.

٨ - وإضافة إلى مواصلة رصد أنشطة الميليشيات المرتزقة وغيرهم من الجماعات المسلحة غير الشرعية وردع تلك الأنشطة، وتقديم الدعم إلى حكومة كوت ديفوار في مجال رصد ومعالجة الأمن عبر الحدود، فإن الجهود المحددة الأهداف التي تقوم بها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار من أجل استقرار حالة الأمن، التي تبلغ تكلفتها التقديرية ٥٠٠ ٤١٤ ١٢١ دولار، سوف تتضمن نشر الأفراد العسكريين وأفراد الشرطة، وكذلك نشر وحدة طيران مؤلفة من اثنين من طائرات الهليكوبتر العسكرية المتعددة الاستخدامات من طراز M18. ومن المعتزم أيضا تشييد ست مخيمات جديدة في كل من تاي، إسيا، سينفرا، زوان هونين، بوافليه، غاغنوا في القطاع الغربي من البلد، وثلاثة مخيمات جديدة في كل من أبواسو، يوبواغون، أنياما في أبيدجان، وكذلك إعادة تأهيل ثلاثة مخيمات قائمة في تولبلو، تابو، أكويدو.

### التوجيه التنفيذي والإدارة

٩ - يتولى مكتب الممثل الخاص للأمين العام توفير عملية التوجيه التنفيذي والإدارة عموما.

### الجدول ١

### الموارد البشرية: التوجيه التنفيذي والإدارة

الموظفون الدوليون									
وكيل أمين عام - أمين عام مساعد	مد-٢ - مد-١	ف-٥ - ف-٤	ف-٣ - ف-٢	الخدمة الميدانية	الخدمة الفرعية	الموظفون الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع	
مكتب الممثل الخاص للأمين العام									
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٠/٢٠١١	١	٢	٢	١	٧	٧	-	١٤	
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	١	٢	٢	٢	٨	٧	-	١٥	
صافي التغير	-	١	-	-	١	-	-	١	
مكتب النائب الرئيسي للممثل الخاص للأمين العام للعمليات وسيادة القانون									
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٠/٢٠١١	-	٣	١	١	٦	٣	-	٩	
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١١/٢٠١٢	-	٣	١	١	٦	٣	-	٩	
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	
مكتب نائب الممثل الخاص للأمين العام لتنسيق الشؤون الإنسانية والانتعاش والتعمير									

الموظفون الدوليون								
وکیل أمين عام - أمين عام مساعد	مد-٢ مد-١	ف-٥ ف-٤	ف-٣ ف-٢	الخدمة الميدانية الفرعية	الموظفون الأمم المتحدة الوطنيون	متطوعو الأمم المتحدة	الجموع	
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	١	-	٢	-	١	٤	٣	-
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١	-	٢	-	١	٤	٣	-
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب المستشار القانوني								
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	-	-	١	١	-	٢	٣	١
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١	١	-	٢	٣	١
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
مركز التحليل المشترك للبعثة								
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	-	-	١	١	-	٢	-	-
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١	٢	-	٣	-	-
صافي التغير	-	-	-	١	-	-	-	١
الخلية المعنية بالخطر								
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	-	-	-	٢	-	٢	-	-
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	٣	-	٢	-	-
صافي التغير	-	-	-	١	-	-	-	-
الجموع								
الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١١/٢٠١٠	٣	١	٩	٧	٤	٢٣	١٦	١
الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	٣	٢	٩	٧	٤	٢٦	١٦	١
صافي التغير	-	١	-	-	-	٣	-	-

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفون الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة وظائف الموظفين الدوليين بثلاث وظائف (واحدة من الرتبة مد-١، ٢ من الرتبة ف-٣).

الموظفون الوطنيون: إعادة تصنيف وظيفة موظف واحد من فئة الخدمات العامة لتصبح وظيفة موظف وطني.

١٠ - في أعقاب الأزمة التي ظهرت بعد انتخابات الرئاسة التي جرى التنارع عليها في كوت ديفوار، تزايدت ضرورة إصلاح قطاع الأمن. ودعما لجهود إصلاح قطاع الأمن والمؤسسات المرتبطة به في كوت ديفوار، تقترح عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار إنشاء وظيفة موظف أقدم لإصلاح قطاع الأمن (مستشار رئيسي) من الرتبة مد-١. ورغم أن

شاغل الوظيفة سيتبع مكتب الممثل الخاص للأمين العام، فإنه سيعمل في واقع الأمر بمكتب رئيس وزراء كوت ديفوار كى يقدم المشورة والدعم إلى ذلك المكتب والوزارات والوكالات ذات الصلة، بشأن التخطيط لإجراء استعراض شامل على نطاق القطاع للمؤسسات الأمنية في البلد وتنفيذ ذلك الاستعراض.

١١ - وهناك اقتراح بإعادة تصنيف الوظيفة الحالية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة، هي وظيفة مساعد لغات ومترجم شفوي أو تحريري لكي تصبح وظيفة موظف وطني من الفئة الفنية داخل مكتب الممثل الخاص للأمين العام. وفي ضوء المهام الموكلة إلى عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وزيادة الحاجة إلى التفاعل مع كبار المسؤولين الحكوميين، من المتوقع أن يفي وجود وظيفة الموظف الوطني باحتياجات إجراء الاتصالات اللازمة للبعثة بلغة فرنسية راقية وبلغات محلية أخرى.

١٢ - ويشكل مركز البعثة للتحليل المشترك أداة حاسمة الأهمية تتيح للقيادة العليا جمع المعلومات وتحليلها وتوليدها، بما يشمل المواد الاستخباراتية ذات الصلة، بهدف إعداد تحليلات متكاملة وتقييمات متوسطة وطويلة الأجل دعماً للتخطيط واتخاذ القرارات وتنفيذ ولاية البعثة. واقترح إنشاء وظيفة محلل معلومات (موظف سياسي) من الرتبة ف-٣، بهدف وضع استراتيجيات وتحليلات متكاملة، والإسهام في جمع المعلومات وتقديم التقارير، لا سيما المهام المتصلة برصد التحديات الأمنية على الحدود.

١٣ - واقترح أيضاً إنشاء وظيفة موظف برامج من الرتبة ف-٣ في الخلية المعنية بالخطر بهدف كفالة استمرار اكتساب البعثة للخبرة في مجال الجمارك بوحدة الخطر المتكامل، حيث إن تلك المهمة تؤديها حالياً شركة استشارات. وسيعمل شاغل وظيفة موظف البرامج في أيدجان تحت إشراف رئيس وحدة الخطر المتكامل، وسيقدم المساعدة على رصد احتمال انتهاك الخطر المفروض على واردات الأسلحة والمواد ذات الصلة إلى كوت ديفوار.

## العنصر ١: البيئة الآمنة والمأمونة

### الجدول ٢

#### الموارد البشرية: العنصر ١، البيئة الآمنة والمأمونة

الفئة	المجموع
أولاً - المراقبون العسكريون	
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١٩٢
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١٩٢
صافي التغير	-

الفئة								
المجموع								
ثانيا - الوحدات العسكرية								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١								
٧ ٢٠٠								
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١								
٩ ٥٣٥								
صافي التغير								
٢ ٣٣٥								
الموظفون الدوليون								
وكيل أمين عام/ أمين عام مساعد								
مد-٢ / ف-٥ / ف-٣								
مد-١ / ف-٤ / ف-٢								
الخدمة الميدانية								
الموظفون المتطوعون								
الموظفون الأمم المتحدة								
المجموع								
ثالثا - لموظفون المدنيون								
مكتب قائدة القوة								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٥ - ٢ - - - - ٣ - ٢								
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٥ - ٢ - - - - ٣ - ٢								
صافي التغير								
- - - - - - - -								
مركز العمليات المشتركة								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٢ - - - - ٢ ٢ - -								
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٣ - - - ٣ ٢ - ١ -								
صافي التغير								
١ - - - ١ - - ١ -								
قسم إصلاح قطاع الأمن								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
- - - - - - - -								
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٨ ٢ ١ ٥ ١ ١ ٢ ١ -								
صافي التغير								
٨ ٢ ١ ٥ ١ ١ ٢ ١ -								
قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
١٥ - ٥ ١٠ ١ ٥ ٣ ١ -								
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة								
٢٠١٢/٢٠١١								
٢٥ ٢ ٥ ١٨ ١ ١٠ ٦ ١ -								

الموظفون الدوليون									
ثالثا - لموظفون المدنيون	وكيل أمين عام/ أمين عام مساعد	مد-٢ / ف-٥ / ف-٣	ف-٤	ف-٣	الخدمة الميدانية	المجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون المتطوعون الأمم المتحدة	١٠	٢
صافي التغير	-	-	٣	٥	-	٨	-	١٠	٢
الوظائف المؤقتة المعتمدة أولا (ب) للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	-	-	١٧	١٧
الوظائف المؤقتة المقترحة والمنقحة (ب) للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	-	-	١٧	١٧
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع الفرعي - قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج									
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٣	٥	١	١٠	٥	١٧	٣٢
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٦	١٠	١	١٨	٥	١٩	٤٢
صافي التغير	-	-	٣	٥	-	٨	-	٢	١٠
المجموع الفرعي، الموظفون المدنيون									
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٣	٣	٥	٣	١٤	٨	١٧	٣٩
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٤	٩	١١	٤	٢٨	٩	٢١	٥٨
صافي التغير	-	١	٦	٦	١	١٤	١	٤	١٩
المجموع (أولا - ثالثا)									
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١									٧ ٤٣١
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١									٩ ٧٨٥
صافي التغير									٢ ٣٥٤

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفون الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ب) تمّول من بند المساعدة المؤقتة العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة ١٤ وظيفة (واحدة من الرتبة مد-١، ٣ من الرتبة ف-٥، ٣ من الرتبة ف-٤، ٥ من الرتبة ف-٣، واحدة من الرتبة ف-٢، واحدة من فئة الخدمة الميدانية)

الموظفون الوطنيون: زيادة وظيفة واحدة لازمة لموظف وطني  
متطوعو الأمم المتحدة: زيادة وظائف متطوعي الأمم المتحدة بأربع وظائف

١٤ - اقترح إنشاء وظيفة واحدة لازمة لموظف عمليات أقدم من الرتبة ف-٥، بهدف كفالة استمرار عمل مركز العمليات المشتركة على النحو الملائم. وسيعمل شاغل الوظيفة مباشرة تحت إشراف رئيس الموظفين، وعموما تحت إشراف الممثل الخاص للأمين العام. كما سيتولى الإشراف على أداء مركز العمليات المشتركة عموما، وكفالة أن يعمل المركز بفعالية على مدار ٢٤ ساعة يوميا وطوال أيام الأسبوع كمركز لمعالجة الحالات الطارئة والأزمات، ومركز لإدارة الأزمات، بحيث يوفر الاتصالات بلا انقطاع بين الممثل الخاص للأمين العام، وفريق الإدارة العليا، وعناصر البعثة، وموظفي القطاعات، وفريق الأمم المتحدة القطري، ومقر الأمم المتحدة، والبعثات المجاورة، والمكاتب الإقليمية التابعة للأمم المتحدة، والشركاء من المنظمات غير الحكومية إذا اقتضى الأمر.

١٥ - ويقوم قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج بتنقيح مفهوم العمليات الذي يعمل به، لكي يتعدى مجرد كونه برنامجا لما قبل الأزمات، وذلك بتعديل نطاق عمله ومدى تعقيد ذلك العمل وسرعته. فقد كان البرنامج السابق يركز في معظم الحالات على تنفيذ المشاريع الصغيرة الحجم البالغ عددها ١٠٠٠ مشروع، التي ساعدت على تهيئة ظروف أمنية تتيح إجراء الانتخابات الرئاسية، إلا أن المفهوم المنقح من شأنه ليس فحسب معالجة الزيادة المضاعفة في عدد المقاتلين الذين أعيد حشدتهم للمشاركة في النزاع، ولكن أيضا التركيز على توسيع نطاق التدخل المطلوب لمعالجة الأثر الذي تعرضت له كيانات قطاع الأمن نتيجة للعنف في الآونة الأخيرة، وكذلك الضرر الذي أصاب المجتمعات المحلية. ويلزم إنشاء وظيفة كبير موظفي عمليات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج من الرتبة ف-٥، بهدف وضع ومتابعة خطط العمليات اللازمة للبرنامج الجديد الذي يتسم بقدر أكبر من التعقيد وسيعاد توجيهه ليصبح برنامجا متعدد الأبعاد وليس مجرد برنامج يعتمد مفهومه أساسا على إعادة الإدماج.

١٦ - وطلب إنشاء وظيفة موظف شؤون اتصال في مجال نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج من الرتبة ف-٤. وسيتولى شاغل الوظيفة معالجة الجوانب دون الإقليمية المتخصصة، لا سيما معالجة التهديد الناشئ عن تحركات الجماعات المسلحة والأسلحة عبر

الحدود، وسيوفر الدعم اللازم لعملية نزع سلاح العناصر الأجنبية المسلحة وإعادةها إلى أوطانها بالتعاون، حيثما اقتضى الأمر، مع بعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وفريق الأمم المتحدة القطري. كما سيتولى المساعدة على تنفيذ المهام التي يتسنى القيام بها عبر الحدود؛ وكفالة إجراء التنسيق الملائم مع الأطراف ذات الصلة تيسيرا لبناء الثقة على كلا جانبي الحدود؛ ورصد وجود المقاتلين السابقين فيما بين المشردين داخليا؛ وإقامة اتصالات في مجال العمل مع جميع عناصر العمليات ووكالات الأمم المتحدة ذات الصلة والعمل على استمرار تلك الاتصالات؛ وكفالة وجود آليات ملائمة كفيلة بتيسير تبادل المعلومات سواء داخليا أو خارجيا.

١٧ - ويلزم إنشاء خمس وظائف لموظفي برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، منها ثلاث وظائف من الرتبة ف-٣، ووظيفتان لاثنتين من متطوعي الأمم المتحدة، وذلك لتمكين عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار من أداء عمليات نزع السلاح والتسريح، بما يشمل حملات التوعية، وإجراء المفاوضات مع الجماعات المسلحة، وإنشاء مناطق التجمع وتزويدها بالمعدات والموظفين بهدف تدشين عمليات نزع السلاح والتسريح على نطاق أكبر. وسيتولى الموظفون معالجة عقد منتهيات ولجان المصالحة الأهلية، وتنفيذ مشاريع العمالة المكثفة اللازمة للتعافي المبكر، وسيعملون على كفالة استمرار عمل برامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، والحد من العنف الأهلي.

١٨ - وتلزم وظيفة واحدة لموظف نظم المعلومات من الرتبة ف-٤، ووظيفة واحدة لموظف مساعد لنظم المعلومات من الرتبة ف-٢، من أجل تصنيف بيانات المقاتلين، وتنظيم ومتابعة سجل المنتفعين من إعادة الإحراق بالمجتمع. وسيتولى موظف نظم المعلومات من الرتبة ف-٤ الإشراف على مدى دقة وموثوقية عملية تسجيل جميع الحالات المعنية، وكفالة تحقق الربط المهم بين تسجيل المقاتلين السابقين الذين نُزع سلاحهم واستحقاقات إعادة الإحراق بالمجتمع. أما الموظف المساعد لنظم المعلومات من الرتبة ف-٢ فسيتولى تقديم الدعم التقني، إضافة إلى تنظيم قاعدة بيانات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج يوميا. وسيعمل كلا الموظفين على كفالة استيفاء معايير الأهلية في برامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وتقييم واستكمال عملية تحديد جميع الجماعات المسلحة داخل البلد وخارجه. وسوف يتولى جمع وتحليل المعلومات عن الجماعات محل الاهتمام، ومنهم المقاتلون الأجانب، وقوات المقاتلين السابقين، وجماعات الميليشيا، وكذلك إجراء مسح اجتماعي - اقتصادي يكفل نجاح تسريح المقاتلين وإعادة إدماجهم في المجتمعات المحلية.

١٩ - وُطلب إنشاء وظيفة موظف لبرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج من الرتبة ف-٣ (وظيفة جنسانية) لكفالة تعميم مراعاة المنظور الجنساني في برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وإقامة الصلات اللازمة مع المنظمات الشريكة المعنية، بما يشمل المنظمات التي تعالج مسألة العنف الجنسي. وسيعمل الموظف داخل المجتمعات المحلية في إطار برامج الحد من العنف الأهلي؛ وسيجري الاتصالات مع قسم الشؤون الجنسانية التابع لعملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار؛ وسيعمل على العناية بمسائل إعادة الإحاق المتصلة بالمجتمعات المحلية والعنف الجنسي القائم على أساس جنساني، ورصد عملية إعادة الإحاق الإناث المقاتلات.

٢٠ - واقتُرح إنشاء قسم جديد داخل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، هو قسم إصلاح قطاع الأمن. وفي حين أن قسم نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج كان يقدم في السابق الدعم إلى عملية إصلاح قطاع الأمن، يستدعي الآن ما استجد في السياق السياسي والأمني وجود قدرة متميزة تتولى إصلاح قطاع الأمن، يتم تطويرها بالتنسيق مع عملية نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، ولكن بشكل منفصل عنها. وسيعمل القسم الجديد المقترح على كفالة مستوى رفيع من المواءمة وتقاسم المعلومات مع جميع الشركاء الدوليين المشاركين في دعم إصلاح قطاع الأمن في كوت ديفوار، ومن بينهم شركاء الأمم المتحدة، والمنظمات المتعددة الأطراف، والشركاء الثنائيون، بصدد المسائل المتصلة بإصلاح قطاع الأمن. وعلاوة على ذلك، سوف يكلف القسم بدعم عملية تصميم واعتماد استراتيجية أمنية شاملة على الصعيد الوطني، والخطة اللازمة لتنفيذها.

٢١ - وسيتولى رئاسة قسم إصلاح قطاع الأمن الجديد كبير موظفي شؤون إصلاح قطاع الأمن من الرتبة مد-١، الذي سيساعد الممثل الخاص للأمين العام على وضع استراتيجيات وسياسات ومقترحات البعثة المتصلة بجهود إصلاح قطاع الأمن على الصعيد الوطني، وصياغتها والترويج لها، وقيادة أعمال قسم إصلاح قطاع الأمن وتنظيمها بشكل عام. كما سيسهم في دعم السلطات الوطنية، بالتعاون الوثيق مع عناصر عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ذات الصلة وشركائها الدوليين، وقيادة جهود التنسيق الدولية، وبعثة الموارد، وإنشاء الشراكات المتصلة بإصلاح قطاع الأمن أو تعزيزها.

٢٢ - واقتُرح إنشاء وظيفة موظف أقدم لشؤون إصلاح قطاع الأمن من الرتبة ف-٥، يعمل في أبيدجان. وسيتولى شاغل الوظيفة إشراف العناصر المؤثرة والشركاء في المسائل المتصلة بإصلاح قطاع الأمن، وتزويد السلطات الوطنية بالخبرة والمشورة بصدد مسائل الاستراتيجية والتنفيذ. وسيتولى الموظف رصد إصلاح قطاع الدفاع؛ والمسائل الأمنية، بما يشمل جوانب

العدالة الجنائية، وكفالة التجانس والاتساق في مسائل إصلاح قطاع الأمن فيما بين أقسام عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار المهمة وذات الصلة. ويلزم أيضا إنشاء وظيفة موظف لشؤون إصلاح قطاع الأمن من الرتبة ف-٤. وسيتولى شاغل الوظيفة إسداء المشورة في مجال تنظيم الجمارك واستعادة الإدارة المدنية، وكذلك رصد تداول الأسلحة وتحركات السكان، مع التركيز على المنطقة الغربية من كوت ديفوار. إضافة إلى ذلك، اقترح إنشاء وظيفة موظف لشؤون إصلاح قطاع الأمن من الرتبة ف-٣. وسيتولى شاغل الوظيفة التنسيق بين الأطراف المؤثرة والجهات المعنية على الصعيد الوطني بصدد عملية إصلاح قطاع الأمن، ولا سيما توفير الاتصالات اللازمة بالزملاء العاملين في القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام القضائي والسجون، بصدد المسائل المتصلة بقطاع العدل والإصلاحات، وكذلك مع عنصر الشرطة التابع للأمم المتحدة بشأن المسائل المتعلقة بالشرطة.

٢٣ - وطلب إنشاء وظيفتين لاثنتين من متطوعي الأمم المتحدة في مجال إصلاح قطاع الأمن كي يتولىا دعم قسم إصلاح قطاع الأمن، ومساعدة موظفي شؤون إصلاح قطاع الأمن من الرتبتين ف-٥ و ف-٤، المشار إليهما بالفقرة ٢٢ أعلاه، على أداء مهامهما. وسيتولى شاغلا الوظيفتين أيضا المساعدة على تلبية الاحتياجات الأخرى لدى القسم. إضافة إلى ذلك، طلب إنشاء وظيفة موظف برامج وطني يعمل في أبيدجان كي يتولى بناء القدرات المحلية في مجال إصلاح قطاع الأمن. واقترح أيضا إنشاء وظيفة مساعد إداري من الفئة الميدانية سيعمل في أبيدجان. وسيتولى شاغل الوظيفة أداء الأعمال الكتابية العامة وتلبية الاحتياجات التنظيمية في قسم إصلاح قطاع الأمن.

## العنصر ٢: الشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان

### الجدول ٣

#### الموارد البشرية: العنصر ٢، الشؤون الإنسانية وحقوق الإنسان

الفئة	المجموع
أولا - الموظفون المقدمون من الحكومات	
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	٨
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	٨
صافي التغير	-
ثانيا - الموظفون المدنيون	

الموظفون الدوليون								
وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢ / ف-٥ / ف-٤	ف-٣ / ف-٢	الخدمة الميدانية	الموظفون الأمميون	متطوعو الأمم المتحدة	المجموع		
قسم حقوق الإنسان								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١	٣	١١	١	١٦	٣٤	١١	٦١
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١	٤	١٤	١	٢٠	٣٧	١٧	٧٤
صافي التغير	-	١	٣	-	٤	٣	٦	١٣
قسم الشؤون المدنية								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٣	٢	-	٥	١٣	٤	٢٢
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٤	٤	-	٨	١٨	١٠	٣٦
صافي التغير	-	١	٢	-	٣	٥	٦	١٤
قسم حماية الطفل								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	-	٢	١١	٤	١٧
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	-	٢	١١	٤	١٧
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
وحدة الشؤون الجنسانية								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	-	٢	٢	-	٤
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	-	٢	٢	-	٤
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الوحدة المعنية بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	-	-	١	٥	٣	٩

الموظفون الدوليون								
وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢ / ف-٥ / مد-١ / ف-٤	ف-٣ / ف-٢	الخدمة الميدانية	الموظفون الوطنيون <sup>(أ)</sup>	الأمم المتحدة	متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون الوطنيون <sup>(أ)</sup>	المجموع
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	-	-	١	٣	٥	٩
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
مجموع الموظفين المدنيين								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١	٩	١٥	١	٢٦	٢٢	٦٥	١١٣
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١١	٢٠	٣٣	٣٤	٧٣	١٤٠
صافي التغير	-	-	٢	٥	-	١٢	٨	٢٧
المجموع (أولاً وثانياً)								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١	٩	١٥	١	٢٦	٢٢	٦٥	١١٣
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١١	٢٠	٣٣	٣٤	٧٣	١٤٠
صافي التغير	-	-	٢	٥	-	١٢	٨	٢٧

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفون الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة ٧ وظائف (٢ من الرتبة ف-٤، و ٥ من الرتبة ف-٣)

الموظفون الوطنيون: زيادة ٤ وظائف للموظفين الوطنيين، و ٤ وظائف لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة

متطوعو الأمم المتحدة: زيادة ١٢ وظيفة

٢٤ - شرعت حكومة كوت ديفوار في عملية انتقالية للعدل تتضمن آليات قضائية وغير قضائية. وفي هذا الصدد، أنشأت الحكومة لجنة للحوار وتقصي الحقائق والمصالحة كي تضطلع، في جملة أمور، بتيسير بناء الثقة وتعزيز المصالحة بين الإيفواريين. ومن أجل دعم اللجنة في إسداء المشورة للحكومة ومساعدتها، اقترح إنشاء وحدة العدل الانتقالي بقسم حقوق الإنسان. وستكون وحدة العدل الانتقالي، مسؤولة مباشرة أمام رئيس قسم حقوق الإنسان، وستتولى المسؤولية عن توفير الدعم الفني اللازم للجنة، وكفالة إنشاء اللجنة المذكورة وتشغيلها وفقاً للمبادئ والمعايير الدولية. واقترح إنشاء وظيفة لموظف شؤون

حقوق الإنسان من الرتبة ف-٤. وسوف يتولى شاغلو الوظيفة قيادة وحدة العدل الانتقالي بدعم من ثلاثة موظفين لشؤون حقوق الإنسان من الرتبة ف-٣، من الموظفين الوطنيين ومتطوعي الأمم المتحدة، لمساعدة الضحايا والشهود. واقتُرح أيضا إنشاء وظيفة لمساعد إداري/سائق/مترجم شفوي لموظف وطني من فئة الخدمات العامة يتولى تقديم الدعم إلى موظفي شؤون حقوق الإنسان.

٢٥ - وطلب إنشاء خمس وظائف في وحدة التحقيقات الخاصة التابعة لقسم حقوق الإنسان تشمل وظيفة موظف لشؤون حقوق الإنسان من الرتبة ف-٣ كي يعمل رئيسا للوحدة ومركز الاتصالات الهاتفية المتعلقة بحقوق الإنسان، وأربعة موظفين لشؤون حقوق الإنسان (من متطوعي الأمم المتحدة) لدعم رئيس الوحدة.

٢٦ - وطلب إنشاء ثلاث وظائف في المكتب الإقليمي في تولبولو تشمل وظيفة موظف لشؤون حقوق الإنسان من الرتبة ف-٣، وموظف لشؤون حقوق الإنسان من متطوعي الأمم المتحدة، ومساعد إداري/سائق/مترجم شفوي لموظف وطني من فئة الخدمات العامة. وستعزز هذه القدرات تنفيذ ولاية عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار فيما يتعلق بحقوق الإنسان في المنطقة الواقعة على طول الحدود مع ليبيريا التي تضررت بشدة من جراء الأزمة التي أعقبت الانتخابات.

٢٧ - ومن المتوقع أن يضطلع قسم الشؤون المدنية بدور أكثر نشاطا في تنفيذ المهام المتصلة بإعادة توزيع موظفي إدارة الدولة وبسط سلطة الدولة في جميع أنحاء البلد، بالإضافة إلى المهام المتصلة بتعزيز المصالحة الوطنية والمصالحة الأهلية، بما في ذلك إنشاء وتشغيل آليات لمنع نشوب النزاعات، أو الحد منها أو تسويتها، ولا سيما على الصعيد المحلي لتعزيز تماسك النسيج الاجتماعي. ولذلك، اقترح إنشاء ست وظائف لموظفي الشؤون المدنية من مختلف الرتب (واحدة من الرتبة ف-٤، و ٢ من الرتبة ف-٣، و ٣ موظفين وطنيين). وبالإضافة إلى ذلك، طلب إنشاء وظيفتين لمساعدين إداريين من الموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وطلب أيضا ست وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة كي يوفر الدعم اللازم لقسم الشؤون المدنية.

## العنصر ٣: عملية السلام

## الجدول ٤

## الموارد البشرية: العنصر ٣، عملية السلام

الموظفون الدوليون									
الموظفون المدنيون	وكيل أمين عام - أمين عام مساعد	مد-٢/ ف-٥/ مد-١/ ف-٤	ف-٣/ ف-٢	الخدمة الميدانية	المجموع الفرعي	الموظفون الأمم الوطنيون <sup>(١)</sup> المتحدة	متطوعو	المجموع	
قسم الشؤون السياسية									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٦	٢	١	١٠	٤	-	١٤
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٦	٢	١	١٠	٤	-	١٤
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب المساعدة الانتخابية									
الوظائف المؤقتة المعتمدة أولياً <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٦	٣	١	١١	٣	٤	١٨
الوظائف المؤقتة المقترحة والمنقحة <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٢	٨	١١	١	٢٢	٣	١٥٥	١٨٠
صافي التغير	-	١	٢	٨	-	١١	-	١٥١	١٦٢
مكتب الاتصالات وشؤون الإعلام									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٣	١٠	٤	١٨	١٠٣	١٤	١٣٥
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٣	١٠	٤	١٨	١٠٣	١٤	١٣٥
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٣	١٥	١٥	٦	٣٩	١١٠	١٨	١٦٧
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٤	١٧	٢٣	٦	٥٠	١١٠	١٦٩	٣٢٩
صافي التغير	-	١	٢	٨	-	١١	-	١٥١	١٦٢

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ب) تمول من بند المساعدة المؤقتة العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة ١١ وظيفة (واحدة من رتبة مد-١، و ٢ من الرتبة ف-٥،

و ٧ من الرتبة ف-٣، وواحدة من الرتبة ف-٢)

متطوعو الأمم المتحدة: زيادة ١٥١ وظيفة من وظائف متطوعي الأمم المتحدة

٢٨ - على إثر الأزمة التي وقعت بعد الانتخابات، أصبحت هناك حاجة إلى تنظيم حملات التوعية بهدف توعية الناخبين بالانتخابات التشريعية، وكفالة تحقيق نفس المستوى من إقبال الناخبين الذي شهدته الانتخابات الرئاسية. ويحتاج الناخبون إلى إبلاغهم بمواقع الانتخابات ووقتها وإجراءاتها، وكذلك أهمية المشاركة فيها. وتحقيقاً لهذه الغاية، هناك حاجة إلى إنتاج ملصقات، ونشرات، وبث إذاعي خاص على محطات الإذاعة الوطنية والمحلية، بما في ذلك إذاعة البعثة على موجة (FM). ويلزم التواصل من باب إلى باب، وشن حملات توعية على نطاق واسع بحيث تصل إلى الناس في جميع أنحاء البلد، بما في ذلك المناطق الريفية البعيدة. ولذلك، فمن المقترح إنشاء ١٤٥ وظيفة من وظائف متطوعي الأمم المتحدة تشمل ثلاث وظائف لمساعدتي عمليات، وثلاث وظائف لمساعدتي أبحاث، و ١٣٨ وظيفة لشؤون الانتخابات، ووظيفة لموظف مساعد لشؤون الانتخابات داخل خلية المساعدة الانتخابية، حيث إن جميع الوظائف قد أُلغيت ولم يتبق منها سوى ١٨ وظيفة في مكتب المساعدة الانتخابية خلال الفترة ٢٠١٠/٢٠١١.

٢٩ - واقترح إنشاء وظيفة موظف أقدم لشؤون الانتخابات من الرتبة ف-٥. وسيتولى شاغل الوظيفة تنسيق الدعم اللازم للانتخابات التشريعية المقبلة. وسيتولى إسداء المشورة إلى اللجنة الانتخابية المستقلة ومساعدتها على وضع برامج وعمليات تنفيذية لدعم الأنشطة الانتخابية؛ كما سيتولى إسداء المشورة المتعلقة بالسياسات إلى اللجنة الانتخابية المستقلة بشأن إعداد استراتيجيات ملائمة للعمليات الانتخابية؛ وسيكون مسؤولاً عن تقديم التوجيه والمشورة التقنية بشأن وضع خطط تنفيذية وجدول زمنية، وعن إعداد الميزانيات التقديرية للأنشطة الانتخابية عند الاقتضاء؛ وتيسير التنسيق بشكل ملائم لكفالة إجراء التحضيرات اللازمة لعقد الانتخابات.

٣٠ - واقترح إنشاء خمس وظائف من الرتبة ف-٣ لموظفي الشؤون الانتخابية. وسيتولى شاغلو تلك الوظائف إدارة العمليات اليومية التي يقوم بها المكتب الإقليمي لشؤون الانتخابات، وكذلك تنسيق وإدارة العملية الانتخابية على الصعيد الإقليمي في كل من أيبيدجان، دالوا، داوكرو، كورهوغو، سان - بيدرو، ياموسوكرو. واقترح أيضاً إنشاء وظيفة لموظف شؤون انتخابية من الرتبة ف-٢ لدعم العملية الانتخابية على الصعيد الإقليمي في أيبينغورو.

٣١ - ويلزم أيضاً توفير دعم إضافي داخل خلية المساعدة على التصديق على النتائج التابعة لمكتب المساعدة الانتخابية. ولذلك، اقترح إنشاء وظائف لمتطوعي الأمم المتحدة، هي وظيفة لمساعد إداري، وثلاث وظائف لموظفي شؤون الإعلام، ووظيفة لمحلل معلومات،

بهدف مساعدة مكتب التنسيق المركزي و ١٦ مكتبا انتخابيا إقليميا خلال الانتخابات التشريعية المقبلة.

٣٢ - وبالإضافة إلى وظائف متطوعي الأمم المتحدة المذكورة أعلاه، تحتاج خلية المساعدة على التصديق على النتائج أيضا إلى وظيفة كبير موظفي شؤون الانتخابات من الرتبة مد-١، ووظيفة لموظف أقدم لشؤون الانتخابات من الرتبة ف-٥، ووظيفة لموظف شؤون الانتخابات من الرتبة ف-٣، ووظيفة لموظف شؤون الإعلام من الرتبة ف-٣، وذلك لإدارة عملية تنسيق الانتخابات التشريعية.

#### العنصر ٤: القانون والنظام

الجدول ٥

#### الموارد البشرية: العنصر ٤، القانون والنظام

الجموع	الفئة
	أولا - شرطة الأمم المتحدة
٤٥٠	الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٥٩٥	الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
١٤٥	صافي التغير
	ثانيا - وحدات الشرطة المشكلة
٨٠٠	الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٨٢٠	الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٢٠	صافي التغير
	ثالثا - الموظفون المقدمون من الحكومات
٨	الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٣٤	الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١
٢٦	صافي التغير

متطوعو الأمم المتحدة								رابعاً - الموظفون المدنيون
متطوعو الأمم المتحدة	الموظفون الوطنيون <sup>(١)</sup>	الجموع الفرعي	الخدمة الميدانية	ف-٣/ف-٢	ف-٥/ف-٤	مد-٢/مد-١	وكيل أمين عام - أمين عام مساعد	
الجموع								
مكتب قائد الشرطة								
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١								
١٨	—	١١	٧	٢	—	٤	١	—
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١								
١٨	—	١١	٧	٢	—	٤	١	—
صافي التغير								
—	—	—	—	—	—	—	—	—

متطوعو الأمم المتحدة									
رابعاً - الموظفون المدنيون	وكيل أمين عام - أمين عام مساعد	مد-٢ / ف-١	ف-٥ / ف-٤	ف-٣ / ف-٢	الخدمة الميدانية	المجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون <sup>(١)</sup>	الأمم المتحدة	متطوعو المجموع
القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	—	—	٤	٣	١	٨	١٤	٤	٢٦
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	—	١	٥	١١	١	١٨	١٤	٥	٣٧
صافي التغير	—	١	١	٨	—	١٠	—	١	١١
المجموع الفرعي، الموظفون المدنيون									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	—	١	٨	٣	٣	١٥	٢٥	٤	٤٤
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	—	٢	٩	١١	٣	٢٥	٢٥	٥	٥٥
صافي التغير	—	١	١	٨	—	١٠	—	١	١١
المجموع (أولاً - رابعاً)									
الموارد المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١ ٣٠٢								
الموارد المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	١ ٥٠٤								
صافي التغير	٢٠٢								

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة ١٠ وظائف (واحدة من الرتبة مد-١، وواحدة من الرتبة ف-٥، و ٨ من الرتبة ف-٣)

متطوعو الأمم المتحدة: زيادة وظيفة واحدة من وظائف متطوعي الأمم المتحدة

الأفراد المقدمون من الحكومات: زيادة ٢٦ وظيفة

٣٣ - اقترح إنشاء وظيفة لرئيس القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام القضائي والسجون من الرتبة مد-١. وسيعمل شاغل الوظيفة مباشرة تحت إشراف نائب الممثل الخاص للأمين العام المعني بالعمليات وسيادة القانون، وسيتولى عموماً إدارة الأنشطة وتنفيذها داخل القسم، الذي يضم عنصر دعم العدالة وعنصر دعم السجون. كما سيعمل

عن كُتُب مع مكتب الممثل الخاص للأمين العام، وسيكفل تحقيق مستوى رفيع من المواءمة والتنسيق بين جميع الشركاء الدوليين والأطراف المؤثرة على الصعيد الوطني المشاركين في دعم سيادة القانون في كوت ديفوار، بما في ذلك شركاء الأمم المتحدة، والمنظمات المتعددة الأطراف، والشركاء الثنائيون.

٣٤ - واقترح إنشاء وظيفة لموظف أقدم لشؤون الإصلاحات من الرتبة ف-٥ داخل عنصر دعم الإصلاحات. وسيعمل شاغل الوظيفة تحت سلطة رئيس القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام القضائي والسجون. كما سيتولى عموماً قيادة وإدارة وضع وتنفيذ استراتيجيات عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار ذات الصلة بتعزيز نظام السجون وتطويره في كوت ديفوار. وسيعمل في أيدجان وسيقدم الدعم اللازم لإقامة روابط فعالة بين الشرطة ونظام المحاكم، وسيقيم علاقات فعالة مع كبار مسؤولي الحكومة الوطنية وممثلي المجتمع المدني وسيعمل على استمرارها.

٣٥ - ويرأس عنصر دعم الإصلاحات حالياً موظف شؤون الإصلاحات من الرتبة ف-٤. وستصبح هذه الوظيفة جزءاً من الخلية الجديدة المعنية بالاتصال والتنسيق في مجال سيادة القانون داخل القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام القضائي والسجون، حيث سيقدم الموظف الدعم التقني المباشر اللازم للخلية من أجل كفالة أن تشكل دائرة السجون الوطنية جزءاً من عملية إصلاح قطاع العدل. وسيقدم شاغل وظيفة موظف أقدم لشؤون الإصلاحات المقترحة في الفقرة ٣٤ أعلاه، إلى جانب موظف شؤون الإصلاحات المشورة الاستراتيجية إلى كبار المسؤولين في وزارة العدل والداخلية بشأن تنفيذ عملية إصلاح نظام السجون عموماً، والتصدي للتحديات الأمنية بما فيها هروب المساجين، وسلامتهم ورفاههم.

٣٦ - ونظراً إلى حجم الدعم اللازم تقديمه إلى السلطات الوطنية لإصلاح نظام السجون، والحاجة إلى توفير تغطية شاملة لأنشطة التوجيه في المواقع المشتركة من أجل بناء قدرات نظام السجون الوطني، اقترح إنشاء خمس وظائف جديدة من الرتبة ف-٣ لموظفي شؤون الإصلاحات، حيث سيتولى كل موظف منهم إدارة مرفق محلي، بالإضافة إلى توفير المزيد من التغطية الشاملة لمواقع السجون ذات الأولوية. وسوف يعمل شاغلو وظائف موظفي شؤون الإصلاحات تحت إشراف الموظف الأقدم لشؤون الإصلاحات، وسيتولون تنسيق المساعدات المقدمة إلى ٣٣ مرفقاً من مرافق الاحتجاز المحلية حسب المنطقة. وسيعملون على كفالة تلقي الموظفين في كل مرفق من مرافق الاحتجاز المشورة والتوجيه اللازمين، والحفاظة على جودة المساعدات المقدمة، واتساقها واستمرارها.

٣٧ - ولدى عنصر دعم الإصلاحات حاليا ثمانية أفراد مقدمين من الحكومات. وطلب توفير ٢٥ موظفا إضافيا من موظفي شؤون الإصلاحات المقدمين من الحكومات لتوفير ما يلزم لما مجموعه ٣٣ مرفقا من مرافق الاحتجاز. وسيكون من شأن ذلك كفالة وجود موظف لشؤون الإصلاحات من الأفراد المقدمين من الحكومات في كل مرفق من مرافق الاحتجاز.

٣٨ - ومطلوب ثلاث وظائف إضافية داخل الخلية الجديدة المقترحة المعنية بالاتصال والتنسيق في مجال سيادة القانون، تشمل وظيفة لموظف شؤون قضائية من الرتبة ف-٣، ووظيفة من وظائف متطوعي الأمم المتحدة لموظف مساعد للشؤون القضائية وموظف مقدم من الحكومات، وذلك لمساعدة وزارة العدل على وضع وتنفيذ استراتيجية لقطاع العدل على الصعيد الوطني وما يتصل بذلك من مبادرات. وسيقدم شاغلو هذه الوظائف الدعم والمشورة في المجال التقني إلى الأطراف المعنية بشأن وضع استراتيجية وطنية لقطاع العدالة تتضمن أهدافا وأولويات وأطرا زمنية وأنشطة مقترحة والآثار المالية ومعايير الرصد والتقييم. وسيجرى تنفيذ برامج وأنشطة خاصة، بما في ذلك تعزيز قدرات وزارة العدل والمعهد الوطني للتدريب القضائي.

٣٩ - ويعمل حاليا القسم الاستشاري المعني بسيادة القانون والنظام القضائي والسجون على توسيع نطاق أعماله بشأن إعادة إنشاء الهيئة القضائية في جميع أنحاء البلد، ولا سيما في أيديجان وفي غرب البلد حيث تقع معظم أخطر أعمال القتال والتدمير. وقد أدى هذا إلى زيادة كبيرة في عبء العمل الواقع على القسم ولا سيما في مكتب أيديجان والمكتب الميداني في مان. ولمعالجة الزيادة في الأنشطة، تقترح عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار إنشاء وظيفة لموظف شؤون قضائية من الرتبة ف-٣ في كل مكتب من المكاتب الميدانية، وذلك لتقديم الدعم إلى السلطات الوطنية لأغراض بناء قدرات الموظفين القضائيين عن طريق تقديم المساعدة التقنية، والاشتراك في موقع واحد وبرامج التوجيه.

## العنصر ٥: الدعم

الجدول ٦

## الموارد البشرية: العنصر ٥، الدعم

الفئة	الموظفون المدنيون	وكيل أمين عام/أمين عام مساعد	مد-٢ / ف-٥ / ف-٣	الخدمة الميدانية	الجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون <sup>(١)</sup>	متطوعو الأمم المتحدة	الجموع
صافي التغير								
فريق السلوك والانضباط								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٢	١	-	٣	١	-	٤
الوظائف المقترحة والمنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٢	١	-	٣	١	-	٤
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الوظائف المؤقتة المعتمدة أولياً <sup>(٢)</sup> ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	١	٣	١	-	٤
الوظائف المؤقتة المقترحة والمنقحة <sup>(٢)</sup> ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	١	١	٣	١	-	٤
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الجموع الفرعي - فريق السلوك والانضباط								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٣	٢	١	٦	٢	-	٨
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	٣	٢	١	٦	٢	-	٨
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
قسم الأمن								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٧	٦٨	٧٦	٩٨	-	١٧٤
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٧	٦٨	٧٦	٩٨	-	١٧٤
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الوظائف المؤقتة المعتمدة أولياً <sup>(٢)</sup> ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	٢	-	٢
الوظائف المؤقتة المقترحة والمنقحة <sup>(٢)</sup> ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	٢	-	٢
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الجموع الفرعي - قسم الأمن								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٧	٦٨	٧٦	١٠٠	-	١٧٦
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٧	٦٨	٧٦	١٠٠	-	١٧٦
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
مكتب الرئيس، شعبة دعم البعثة								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٤	٢	١١	٩	١	٢١
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٤	٢	١١	٩	١	٢١
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-

الموظفون المدنيون	وكيل أمين عام/أمين مساعد							
	مد-١	٢-ف-٥	٣-ف-٢	الخدمة الميدانية	المجموع الفرعي	الموظفون الوطنيون (أ) المتطوعون الأمم المتحدة	المجموع	
الخدمات الإدارية								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	٩	١٣	٣٢	٥٤	١٢٧	٢١٦
الوظائف المقترحة والمنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	٩	١٣	٣٢	٥٤	١٢٧	٢١٦
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الوظائف المؤقتة المعتمدة أولياً <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	-	-	-
الوظائف المؤقتة المقترحة والمنقحة <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	١	١	١٠	١٢
صافي التغير	-	-	-	-	١	١	١٠	١٢
المجموع الفرعي - الخدمات الإدارية								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	٩	١٣	٣٢	٥٤	١٢٧	٢١٦
الوظائف المقترحة والمنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	٩	١٣	٣٣	٥٥	١٣٧	٢٢٨
صافي التغير	-	-	-	-	١	١	١٠	١٢
خدمات الدعم المتكامل								
الوظائف المؤقتة المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١١	٣١	١٢٢	١٦٤	٣٤٣	٥٨٥
الوظائف المقترحة المنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١١	٣١	١٢٢	١٦٤	٣٤٣	٥٨٥
صافي التغير	-	-	-	-	-	-	-	-
الوظائف المعتمدة أولياً <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	-	-	-	٤	٤
الوظائف المقترحة والمنقحة <sup>(ب)</sup> للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	-	١	١٣	١٤	١٣	٣٥
صافي التغير	-	-	-	١	١٣	١٤	٩	٣١
المجموع الفرعي - مكتب خدمات الدعم المتكامل								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١١	٣١	١٢٢	١٦٤	٣٤٧	٥٨٩
الوظائف المقترحة والمنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	-	١١	٣٢	١٣٥	١٧٨	٣٥٦	٦٢٠
صافي التغير	-	-	-	١	١٣	١٤	٩	٣١
المجموع								
الوظائف المعتمدة الأولية للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٢٨	٥٥	٢٢٧	٣١١	٥٨٥	١٠١٠
الوظائف المقترحة والمنقحة للفترة ٢٠١٢/٢٠١١	-	١	٢٨	٥٦	٢٤١	٣٢٦	٦٠٤	١٠٥٣
صافي التغير	-	-	-	١	١٤	١٥	١٩	٤٣

(أ) يشمل الموظفون الوطنيين من الفئة الفنية والموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة.

(ب) تمويل من بند المساعدة المؤقتة العامة.

الموظفون الدوليون: زيادة ١٥ وظيفة (واحدة من الرتبة ف-٣، ١٤ من فئة الخدمة الميدانية)

الموظفون الوطنيون: زيادة وظيفتين من الفئة الفنية و ١٧ وظيفة من فئة الخدمات العامة متطوعو الأمم المتحدة: زيادة ٩ وظائف

### الخدمات الإدارية

٤٠ - بسبب تزايد عدد النشاطات التي تحتاج إلى الترجمة، لا يستطيع مساعد الترجمة الحالي بمفرده تحمل عبء تراكم العمل الذي يؤثر كثيرا في آلية الاتصال في العملية برمتها. ولذلك اقترح إنشاء وظيفة مترجم تحريري أو مترجم شفوي من الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية داخل مكتب رئيس الخدمات الإدارية لتلبية الحاجة المتزايدة في مجال أنشطة الاتصال وإنتاج الوثائق، ومتطلبات الاتصال المتعلقة بالوفود الزائرة.

٤١ - واقترح إنشاء وظيفة مستشار الموظفين من الموظفين الوطنيين من الفئة الفنية. وسيتم شغل الوظيفة بتقديم الدعم النفسي للعاملين الذين يتعرضون لصدمات نفسية. ويبرر الحاجة إلى تلك الوظيفة وجود أدلة تشير إلى ضرورة توفير مشورة برنامجية للموظفين، وتزايد عبء العمل في وحدة المشورة فيما يتعلق بإسداء خدمات المشورة إلى الأفراد والمجموعات، وكذلك إسداء خدمات المشورة عبر الهاتف والبريد الإلكتروني، وذلك خلال فترة الاثني عشر شهرا الماضية.

٤٢ - واقترح إنشاء وظيفة مساعد للموارد البشرية لموظف وطني من فئة الخدمات العامة داخل قسم شؤون الموظفين المدنيين. وسيتم شغل الوظيفة بجميع وتحرير التقارير الأسبوعية عن شؤون الموظفين؛ وإعداد جميع الوثائق اللازمة لإصدار وتحديد جوازات المرور الخاصة بالأمم المتحدة وتنسيق إدارة استحقاقات الموظفين الدوليين، وإمساك سجلات الحضور والانصراف، وتنفيذ غيرها من المهام الإدارية التي يضطلع بها القسم.

٤٣ - ولمواجهة الزيادة في أنشطة المشتريات المتوقعة، طلب قسم المشتريات إنشاء وظيفة موظف شؤون المشتريات من فئة الخدمة الميدانية، ووظيفتي مساعد لشؤون المشتريات من فئة الخدمات العامة. وسيتم شغل تلك الوظائف إدارة عمليات الإيجار، والخدمات العامة، والاحتياجات من الإمدادات.

٤٤ - وطلب قسم الخدمات العامة إنشاء خمس وظائف لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة، ووظيفة مساعد لشؤون إدارة المرافق من متطوعي الأمم المتحدة للمساعدة على أداء خدمات النظافة، والتخلص من القمامة، وتصريف فضلات التعفين، والتبخير ومكافحة

الآفات، وغسل الملابس، والحلاقة، وأنشطة المناظر الطبيعية والبستنة المرتبطة بالمعسكرات الجديدة.

### خدمات الدعم المتكامل

٤٥ - يتوقف أداء الوحدات العسكرية ووحدات الشرطة فعليا على مدى صلاحية تشغيل ما توزعه وتستخدمه من معدات خلال العمليات. ولذلك اقترح إنشاء وظيفة موظف المعدات المملوكة للوحدات من الرتبة ف-٣. وسيتولى شاغل الوظيفة تتبع حدوث أي عطل في المعدات وإبلاغ قسم المعدات المملوكة للوحدات بما يلزم عمله من صيانة ضمانا لتصليح المعدات في الوقت المحدد وعلى وجه السرعة.

٤٦ - واقترح أيضا إنشاء وظيفتي مساعد للمعدات المملوكة للوحدات من فئة الخدمة الميدانية لمساعدة موظف المعدات المملوكة للوحدات وإتمام فحص المعدات بانتظام، ووضع تقارير التحقق، والتأكد من تصليح المعدات المعطلة في حينها على مدار العملية برمتها.

٤٧ - واقترح إنشاء وظيفتي فني إصلاح سيارات من الموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة في قسم النقل. وسيتولى شاغل الوظيفة مواجهة الزيادة المتوقعة في عدد السيارات المرتبطة بالزيادة في مستويات الموظفين، وضمان الفعالية في تلبية طلبات الصيانة والتصليح.

٤٨ - ولتحقيق التواءم فعليا مع الزيادة في عدد الوحدات العسكرية ومواقع نشرها، لا سيما في قطاع أبيدجان والقطاع الغربي، وبسبب متطلبات الدعم الإضافي اللازم لأنشطة نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والانتخابات المقبلة، اقترح إنشاء وظيفتي مساعد لشؤون اللوجستيات من فئة الخدمة الميدانية في المركز المشترك للعمليات اللوجستية لقيادة الفريق التابع للمركز في كل قطاع فيما يتعلق بتنسيق الدعم اللوجستي.

٤٩ - وتلزم وحدة إعاشة لتحقيق تشغيل الفعالية في المخزن الثاني في قاعدة بواكيه للوجستيات، التي تعمل حاليا على دعم القوات في القطاعين الشرقي والغربي. واقترح إنشاء وظيفتي مساعد لمراقبة الجودة من فئة الخدمة الميدانية ووظيفة مساعد لشؤون الإمدادات من فئة الخدمة الميدانية. وسيتولى شاغل الوظيفة الإشراف على تنظيم أعمال الإعاشات ومراقبة النوعية فضلا عن إجراء عمليات تفتيش شهرية على الوحدات لضمان الامتثال لمتطلبات سلامة الأغذية والنظافة الصحية.

٥٠ - وعلاوة على ذلك، اقترح إنشاء وظيفة مساعد لشؤون الوقود لموظف وطني من فئة الخدمات العامة في قسم الإمدادات للمساعدة على صيانة مركبات المعدات المملوكة للأمم المتحدة والوحدات في العملية برمتها، وأيضا لصيانة نظام تسجيل استهلاك الوقود.

٥١ - وبسبب زيادة طلب مختلف مكونات البعثة على المعلومات الجغرافية المكانية، اقترحت وحدة نظم المعلومات الجغرافية التابعة لقسم الشؤون الهندسية إنشاء وظيفة مساعد لشؤون نظام المعلومات الجغرافية من فئة الخدمة الميدانية. وسيتولى شاغل الوظيفة توفير الدعم للقوات الوافدة، والمساعدة على تطوير فعالية تشغيل موقع نظام المعلومات الجغرافية على شبكة إنترنت، ومتابعة التدريب على النظام العالمي لتحديد المواقع.

٥٢ - واقترح إنشاء وظيفة مساعد لشؤون الهندسة من فئة الخدمة الميدانية، للعمل في أبيدجان. وسيتولى شاغل الوظيفة إدارة أنشطة تشييد معسكرين جديدين في أبيدجان وأبواسو. كما سيشارك في تصميم وبرمجة وتنسيق الأنشطة المرتبطة بتشيد المعسكرين والإشراف على شؤون الموظفين والعمال؛ والتفتيش على مواد ومعدات البناء والتحقق من جودتها؛ وإجراء الزيارات لاختيار مواقع البناء. كما سيتولى توفير الخبرة التقنية في مجال البناء وغيره من المشاريع الهندسية.

٥٣ - وعلاوة على ذلك، اقترح إنشاء وظيفتي مساعد لشؤون الهندسة من متطوعي الأمم المتحدة في قسم الشؤون الهندسية للمساعدة على تنسيق المشاريع المرتبطة بالهندسة والإشراف عليها وتقديم الدعم لشاغل وظيفة مساعد شؤون الهندسة من فئة الخدمة الميدانية المقترحة أعلاه.

٥٤ - واقترح إنشاء وظيفة فني كهرباء من فئة الخدمة الميدانية، في أبيدجان، في قسم الشؤون الهندسية. وسيتولى شاغل الوظيفة قيادة فريق الكهربائيين الذين سيشاركون في تشييد المعسكرين المقترحين. كما سيتولى توفير الربط المناسب لإيصال الإمدادات بالطاقة الكهربائية إلى جميع المرافق؛ ووضع تصميم كهربائي كامل ومفصل للمعسكرين؛ وتقييم المتطلبات من المواد الكهربائية الخاصة بالمشروعين؛ وإعداد المواصفات التفصيلية الخاصة باقتناء المواد الكهربائية؛ وإجراء التفتيش التقني على المواد؛ والإشراف على الأشغال الكهربائية؛ التي ينفذها المقاولون وفريق العمل الداخلي، بالإضافة إلى أنشطة أخرى.

٥٥ - واقترح إنشاء وظيفة فني كهرباء من متطوعي الأمم المتحدة في قسم الشؤون الهندسية. وسيتولى شاغل الوظيفة قيادة فريق المشروع الكهربائي والمساعدة على الإشراف على كل مشروع من المشاريع الفرعية على حدة، وتمديد الأسلاك الكهربائية من المولدات إلى جميع المرافق، وتوصيل مفاتيح التحويل ولوحات التوزيع الرئيسية، وضمان تطبيق معايير الأمان والسلامة عند تركيب أنظمة التوزيع الكهربائي.

٥٦ - واقترح إنشاء وظيفة في تدفئة وتهوية وتبريد من فئة الخدمة الميدانية في قسم الشؤون الهندسية. وسيتولى شاغل الوظيفة تصميم منشآت التبريد؛ وتقييم المكونات ذات الصلة والمعدات اللازمة في المعسكرين الجديدين؛ والإشراف على الأنشطة التي يقوم بها فريق التبريد في أبيدجان؛ وتقديم التوجيهات الخاصة بتنفيذ برامج وإجراءات الصيانة الروتينية، والمساعدة على إعداد تقدير التكاليف اللازم لإجراء الصيانة الوقائية ومتطلبات إصلاح الأعطال.

٥٧ - وعلاوة على ذلك، طلبت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار إنشاء وظيفة في تدفئة وتهوية وتبريد من متطوعي الأمم المتحدة في قسم الشؤون الهندسية. وسيتولى شاغل الوظيفة توفير معدات التبريد للمباني المخصصة للمكاتب، وغرف الاتصالات، ومراكز العمليات، وغرف الطعام، ومرافق المطارات، وأيضاً قيادة أعمال الصيانة الوقائية ووضع تدابير الصيانة لجميع معدات التبريد.

٥٨ - وبسبب الزيادة في عدد القوات وبناء معسكرين جديدين، يُتوقع أن يزداد عبء عمل وحدة إدارة المواد التابعة لقسم الشؤون الهندسية في دالوا، وبالتالي فهناك حاجة إلى إنشاء وظيفة مساعد لشؤون المواد والأصول من متطوعي الأمم المتحدة. وسيتولى شاغل الوظيفة تعزيز موظفي المخازن الحاليين، والمساعدة على أداء عمليات المخازن اليومية، والحفاظ على دقة سجلات الجرد، وتنسيق تحركات المواد، بالإضافة إلى أنشطة أخرى.

٥٩ - ويواصل المركز المشترك لمراقبة الحركة، الذي يرأسه المخطط الأقدم في قسم مراقبة الحركة، تولي الإدارة المركزية لجميع التحركات الاستراتيجية التي تقوم بها عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، بما في ذلك نشر القوات وتناوبها ونقلها جواً إلى البلدان المساهمة بقوات. وتطلب البعثة إنشاء وظيفة موظف مراقبة التحركات من فئة الخدمة الميدانية. وسيتولى شاغل الوظيفة توفير الدعم في مجال عمليات التخطيط والميزنة والإعداد الفعلي اللازمة للأنشطة المتعلقة بتسريح الأفراد التي يؤديها موظفو المركز المشترك لمراقبة الحركة.

٦٠ - واقترح أيضاً إنشاء وظيفة مساعد لعمليات الطيران من متطوعي الأمم المتحدة للعمل في قسم مراقبة الحركة. ونظراً إلى حساسية بعض الرحلات، سوف يكرس شاغل الوظيفة المقترحة جهوده لتنسيق الأنشطة مع مكتب الحجز، والاتصال بأفراد الأمن في منصات طائرات الهليكوبتر وضمان دقة تنفيذ معايير السلامة والأمان والأنظمة الإدارية المعمول بها في الأمم المتحدة وعلى الصعيد الدولي.

- ٦١ - واقترح إنشاء وظيفة موظف مساعد لشؤون المواد والأصول لموظف وطني من فئة الخدمات العامة. وسيتولى شاغل الوظيفة المساعدة على الوفاء باحتياجات تزايد الحركة والأنشطة في القطاع الغربي فيما يتعلق بنقل مخيمات نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج المتنقلة وتوزيع المواد المتعلقة بالانتخابات.
- ٦٢ - وتشهد قاعدة بواكيه للوجستيات نشرا منتظما لمعدات مناولة العتاد، وسيارات النقل الثقيلة ومعدات المطارات. ونظرا إلى الزيادة المتوقعة في تلك الأنشطة، يقترح إنشاء وظيفة مساعد مراقبة التحركات من متطوعي الأمم المتحدة.
- ٦٣ - واقترح إنشاء وظيفة موظف عمليات جوية من فئة الخدمة الميدانية في قسم العمليات الجوية. وسيتولى شاغل الوظيفة دعم معالجة الزيادة المطردة في أنشطة الطيران بسبب الحالة التي طرأت بعد الانتخابات، وضمان استمرار فعالية العمليات.
- ٦٤ - وطلب إنشاء أربع وظائف مساعد لعمليات الطيران لموظفين وطنيين من فئة الخدمات العامة لضمان امتثال البعثة لمتطلبات الطيران والسلامة الجوية فيما يخص الأمان من الحرائق. إذ تتطلب المعايير وجود أربعة رؤساء لدوائر الإطفاء في جميع المواقع. ويوجد حاليا اثنان منهم في بواكيه وثلاثة في دالوا وثلاثة آخرون في كوروهوغو.
- ٦٥ - وطلب إنشاء وظيفة مساعد لمساحة خدمة الطائرات لموظف وطني من فئة الخدمات العامة في كوروهوغو. وسيتولى شاغل الوظيفة إدارة الأنشطة في ساحة خدمة الطائرات بما فيها الإشراف على توجيه الطائرات، وضمان القيام بعمليات تحميل وتفريغ الطائرات مع مراعاة السلامة، ومراقبة مكافحة الحرائق، والتزود بالوقود.
- ٦٦ - واقترح إنشاء وظيفة مساعد لعمليات الطيران من متطوعي الأمم المتحدة لضمان استيفاء البعثة لمعايير الطيران المعتمدة لدى منظمة الطيران المدني الدولي وإدارة عمليات حفظ السلام.

## ثانياً - الموارد المالية

## ألف - لمحة عامة

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة. تمتد سنة الميزانية من ١ تموز/يوليه إلى ٣٠ حزيران/يونيه)

الفئة	مجموع التقديرات <sup>(١)</sup> (٢٠١١/٢٠١٠)	المخصصات الأولية (٢٠١٢/٢٠١١)	التكاليف التقديرية المنقحة (٢٠١٢/٢٠١١)	الفرق	
				المبلغ	النسبة المئوية
	(١)	(٢)	(٣)	(٤) = (٣) - (٢)	(٥) = (٤) ÷ (٢)
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>					
المراقبون العسكريون	٩ ٧٥٦,٩	١٠ ٦٨٧,٢	١٠ ٦٨٧,٢	-	-
الوحدات العسكرية	٢٠٨ ٦٩٨,٦	١٨١ ٦٦٥,١	٢٣٧ ٧٢٨,٩	٥٦ ٠٦٣,٨	٣٠,٩
شرطة الأمم المتحدة	٢٠ ٠٥٤,٢	٢٣ ٠٢٦,٣	٢٧ ٦٦٨,٤	٤ ٦٤٢,١	٢٠,٢
وحدات الشرطة المُشكَّلة	٢٤ ٨٠٤,١	١٩ ٥١٠,٤	٢٤ ٢٦٣,٩	٤ ٧٥٣,٥	٢٤,٤
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٦٣ ٣١٣,٨</b>	<b>٢٣٤ ٨٨٩,٠</b>	<b>٣٠٠ ٣٤٨,٤</b>	<b>٦٥ ٤٥٩,٤</b>	<b>٢٧,٩</b>
<b>الموظفون المدنيون</b>					
الموظفون الدوليون	٦٩ ٥١٠,٧	٦٧ ٨٠٤,١	٧٦ ٢٦٨,٢	٨ ٤٦٤,١	١٢,٥
الموظفون الوطنيون	٢١ ٨٠٣,٦	٢٠ ٠٤٨,٧	٢٢ ٨٧٧,٠	٢ ٨٢٨,٣	١٤,١
متطوعو الأمم المتحدة	١٣ ٥٠٩,٣	٧ ٩٤٩,٣	١٦ ١٠٩,١	٨ ١٥٩,٨	١٠٢,٦
المساعدة المؤقتة العامة	٥ ٤٥٧,٥	٣ ٣٧١,٣	٧ ٢٩٩,٧	٣ ٩٢٨,٤	١١٦,٥
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١١٠ ٢٨١,١</b>	<b>٩٩ ١٧٣,٤</b>	<b>١٢٢ ٥٥٤,٠</b>	<b>٢٣ ٣٨٠,٦</b>	<b>٢٣,٦</b>
<b>التكاليف التشغيلية</b>					
الأفراد المقدمون من الحكومات	٦٠٧,٢	٨٧٧,١	١ ٦٩٧,٢	٨٢٠,١	٩٣,٥
مراقبو الانتخابات المدنيين	-	-	-	-	-
الخبراء الاستشاريون	٢٤٢,٤	١٨١,٧	٢٥٧,٥	٧٥,٨	٤١,٧
السفر في مهام رسمية	٥ ٢٧٧,٦	٣ ٥٢٦,٩	٣ ٩٧١,٨	٤٤٤,٩	١٢,٦
المرافق والهياكل الأساسية	٦٣ ٦٣٥,٥	٤٦ ٨٤٣,٤	٨١ ٣٥٤,٢	٣٤ ٥١٠,٨	٧٣,٧
النقل البري	١٤ ٦٣٧,٤	١١ ٩٥٣,٢	١٥ ٣٢٣,٣	٣ ٣٧٠,١	٢٨,٢
النقل الجوي	٦٧ ٣٣٢,٩	٥٢ ٨٠٦,٨	٥٧ ٦٥١,٥	٤ ٨٤٤,٧	٩,٢
النقل البحري	١٩,٠	١٥,٥	٤٥,٥	٣٠,٠	١٩٣,٥
الاتصالات	١٦ ٧٠٢,٣	١٥ ٢٤٥,٥	٢١ ٤٦١,٠	٦ ٢١٥,٥	٤٠,٨
تكنولوجيا المعلومات	٤ ٨٨٥,٣	٥ ٠٥٧,٣	٧ ٦٠٥,٩	٢ ٥٤٨,٦	٥٠,٤
الخدمات الطبية	٧ ٣٨٣,٩	٦ ٣٢٠,٤	٧ ٨٩٠,٩	١ ٥٧٠,٥	٢٤,٨
المعدات الخاصة	٣ ٨٤٣,٢	٣ ٥٠١,٩	٤ ٦١٩,٧	١ ١١٧,٨	٣١,٩
لوازم ومعدات وخدمات أخرى	١١ ١٧٣,٩	٥ ٣٣٤,٣	٢٥ ٦٨٠,٥	٢٠ ٣٤٦,٢	٣٨١,٤

الفئة	مجموع التقديرات <sup>(١)</sup>	المخصصات الأولية	التكاليف التقديرية المنقحة	الفرق	النسبة المئوية
	(٢٠١١/٢٠١٠)	(٢٠١٢/٢٠١١)	(٢٠١٢/٢٠١١)	المبلغ	(٢)÷(٤)=(٥)
	(١)	(٢)	(٣)	(٤)-(٣)	(٢)÷(٤)=(٥)
مشاريع الأثر السريع	١ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	٢ ٠٠٠,٠	١ ٠٠٠,٠	١٠٠,٠
المجموع الفرعي	١٩٦ ٧٤٠,٦	١٥٢ ٦٦٤,٠	٢٢٩ ٥٥٩,٠	٧٦ ٨٩٥,٠	٥٠,٤
إجمالي الاحتياجات	٥٧٠ ٣٣٥,٥	٤٨٦ ٧٢٦,٤	٦٥٢ ٤٦١,٤	١٦٥ ٧٣٥,٠	٣٤,١
الإيرادات المتأتية من الاقتطاعات الإلزامية من مرتبات الموظفين	١٠ ٨٢٢,٩	١٠ ٧٢٣,٤	١١ ٥٤٥,١	٨٢١,٧	٧,٧
صافي الاحتياجات	٥٥٩ ٥١٢,٦	٤٧٦ ٠٠٣,٠	٦٤٠ ٩١٦,٣	١٦٤ ٩١٣,٣	٣٤,٦
التبرعات العينية (المدرجة في الميزانية) <sup>(٢)</sup>	-	-	-	-	-
مجموع الاحتياجات	٥٧٠ ٣٣٥,٥	٤٨٦ ٧٢٦,٤	٦٥٢ ٤٦١,٤	١٦٥ ٧٣٥,٠	٣٤,١

(أ) تشمل إذن التزام بمبلغ ٨٥ ٢١٠ ٠٠٠ دولار معتمد بموافقة اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

## باء - عوامل الشغور

٦٧ - تُراعى في التكاليف المقدرة للفترة الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، عوامل الشغور التالية:

النسبة المئوية

الفئة	التكلفة المتوقعة الأولية	التكلفة المتوقعة المنقحة
	(٢٠١٢/٢٠١١)	(٢٠١٢/٢٠١١)
<b>الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة</b>		
المراقبون العسكريون	٤,٠	٤,٠
الوحدات العسكرية	١,٠	٢,٠
شرطة الأمم المتحدة	٦,٠	٥,٨
وحدات الشرطة المُشكَّلة	٥,٠	٤,٩
<b>الموظفون المدنيون</b>		
الموظفون الدوليون	١٢,٠	١٤,٩
الموظفون الوطنيون		
الموظفون الوطنيون من الفئة الفنية	١٥,٠	١٦,٤
الموظفون الوطنيون من فئة الخدمات العامة	٦,٠	٧,٢
متطوعو الأمم المتحدة	٥,٠	١٢,٩
الوظائف المؤقتة <sup>(١)</sup>		
الموظفون الدوليون	-	٦,٥

الفئة	التكلفة المتوقعة الأولية (٢٠١٢/٢٠١١)	التكلفة المتوقعة المنقحة (٢٠١٢/٢٠١١)
الموظفون الوطنيون	-	-
الأفراد المقدمون من الحكومات	-	٣١,٠

(أ) ممولة من بند المساعدة المؤقتة العامة.

## جيم - المعدات المملوكة للوحدات: المعدات الرئيسية والاكتفاء الذاتي

٦٨ - تستند الاحتياجات الإضافية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ إلى معدلات السداد الموحدة للمعدات الرئيسية (عقود الإيجار الشاملة للخدمة) والاكتفاء الذاتي بمبلغ إجمالي قدره ١٣,١ مليون دولار يوزع على النحو التالي:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ المقدر
المعدات الرئيسية	-
الوحدات العسكرية	-
وحدات الشرطة المشكّلة	١ ٤٤١,٢
المجموع الفرعي	١ ٤٤١,٢
الاكتفاء الذاتي	-
المرافق والهياكل الأساسية	٥ ٩٨٢,١
الاتصالات	٢ ٩٧٤,٠
الخدمات الطبية	١ ٥٧٠,٥
المعدات الخاصة	١ ١١٧,٨
المجموع الفرعي	١١ ٦٤٤,٤
المجموع	١٣ ٠٨٥,٦

العوامل التشغيلية	النسبة المئوية	التاريخ الفعلي	تاريخ آخر استعراض
ألف - العوامل المنطبقة على منطقة العمليات			
عامل الظروف البيئية البالغة الشدة	١,٨	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦
عامل الظروف التشغيلية المكثفة	١,٩	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦
عامل العمل العدائي/التخلي القسري	١,٥	٤ نيسان/أبريل ٢٠٠٤	١٠ شباط/فبراير ٢٠٠٦
باء - العوامل المنطبقة على بلد الموطن			
عامل النقل الإضافي	٠,٠ - ٢٥,٤		

## دال - التدريب

٦٩ - ترد فيما يلي الاحتياجات المقدرة من الموارد المتعلقة بالتدريب للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢:  
(بآلاف دولارات الأمم المتحدة)

المبلغ المقدّر	الفئة
	الخبراء الاستشاريون
-	استشاريو التدريب
	السفر في مهام رسمية
١٥٥,٨	السفر في مهام رسمية لأغراض التدريب
	لوازم ومعدات وخدمات أخرى
١٤,٠	رسوم التدريب، اللوازم والخدمات
١٦٩,٨	المجموع

## هاء - نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج

٧٠ - فيما يلي الاحتياجات المقدرة الإضافية من الموارد المتعلقة ببرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢:  
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القيمة المقدرة	الفئة
	لوازم ومعدات وخدمات أخرى
٦ ٥٠٠,٠	اللوازم والخدمات والمعدات المتعلقة بمجموعة تدابير إعادة الإحاق
٣ ٧٥٠,٠	اللوازم والخدمات والمعدات المتعلقة بمجموعة تدابير إعادة الإحاق اللازمة لوحدات الميليشيات المشكلة
٢ ١٠٠,٠	التكاليف التشغيلية المباشرة
٣٠٠,٠	المشاريع المؤقتة
١٠٠,٠	رصد وتقييم عملية إعادة الإحاق
٦٠,٠	لجان إعادة الإحاق للدفاع عن النفس على الصعيد المحلي
١٢ ٨١٠,٠	المجموع

٧١ - اقترحت الاحتياجات من الموارد لدعم إخراج ١٥ ٠٠٠ مقاتل من الخدمة وإعادة إلحاق ٧ ٥٠٠ مقاتل. فقد بلغت التكاليف المقدرة للعمليات المباشرة الفعلية والتكاليف الإدارية المرتبطة بها نحو ١٢,٨ مليون دولار للفترة المذكورة.

٧٢ - واقترح إقامة مواقع تجمع ثابتة لبرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، في كل من أبيدجان، بواكيه، كوروغو، دويكوي، لمعالجة الحالات التي ترد إليها. واقترح أيضا إنشاء أربع وحدات متنقلة أهلية لنزع السلاح، بحيث تكون هناك وحدة في أبيدجان، ووحدة في القطاع الغربي من البلد، والوحدة الرابعة في القطاع الشرقي منه.

٧٣ - وستنظم سلسلة من حملات الإعلام والتوعية وحلقات العمل التدريبية والحلقات الدراسية بهدف تشجيع الشباب على الانخراط في برنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج.

## واو - خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها

٧٤ - ترد فيما يلي الاحتياجات التكميلية المقدرة من الموارد المتعلقة بخدمات الكشف عن الألغام وإزالتها، للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢:

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	القيمة المقدرة
المعدات الخاصة	
معدات الكشف عن الألغام وإزالتها	-
لوازم وخدمات ومعدات أخرى	
خدمات الكشف عن الألغام وإزالتها	٥ ٠٠٠,٠
لوازم الكشف عن الألغام وإزالتها	-

٧٥ - وبالتوازي مع برامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، شرعت عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار في إعداد برامج عن طريق دائرة الأمم المتحدة للإجراءات المتعلقة بالألغام ترمي إلى التقليل من خطر الذخائر غير المنفجرة التي خلّفتها أعمال الاقتتال الأخيرة. وستشمل تلك البرامج إزالة الذخائر غير المنفجرة وتنظيم تداول الأسلحة والذخيرة.

## زاي - مشاريع الأثر السريع

٧٦ - ترد فيما يلي الاحتياجات الإضافية المقدرة من الموارد المتعلقة بمشاريع الأثر السريع للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، مقارنة بالفترة السابقة: (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفترة	المبلغ	عدد المشاريع
من ١ تموز/يوليه ٢٠١٠ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١١ (معتمدة)	١ ٠٠٠	٤٠
من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (معتمدة)	١ ٠٠٠	٤٠
من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢ (إضافية)	١ ٠٠٠	٤٠

٧٧ - واقترح توفير اعتماد إضافي قدره مليون دولار في الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ لتغطية تكاليف تنفيذ ٤٠ مشروعا من مشاريع الأثر السريع في المناطق التي تجرى فيها جهود استعادة النظام العام (٢٠)؛ والعدل والإصلاحات (١٠)؛ وأنشطة التوعية والمصالحة وإدارة النزاعات (١٠).

## ثالثا - تحليل الفروق<sup>(١)</sup>

٧٨ - ترد تعاريف المصطلحات الموحدة المستخدمة في تحليل الفروق في الموارد في هذا الفرع في المرفق الأول بآء من هذا التقرير. وتظل المصطلحات المستخدمة على نحو ما كانت عليه في التقارير السابقة. ويتناول تحليل الفروق الوارد أدناه الفرق بين التمويل الأصلي المعتمد والتمويل الإضافي المنقح.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)	الوحدات العسكرية
٥٦ ٠٦٣,٨	٣٠,٩٪

### • الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٧٩ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى نشر أفراد وحدات عسكرية إضافية بعدد صاف قدره ٣ ٣٣٥ فردا.

(١) يُعبّر عن مبالغ الفروق في الموارد بآلاف دولارات الولايات المتحدة. ويرد تحليل لتلك الفروق التي تبلغ نسبة الزيادة أو النقصان فيها خمسة في المائة أو مبلغ ١٠٠ ٠٠٠ دولار كحد أدنى.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤ ٦٤٢,١ ٢٠,٢٪

شرطة الأمم المتحدة

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٠ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى نشر أفراد إضافيين من شرطة الأمم المتحدة بعدد صاف قدره ١٤٥ فردا.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤ ٧٥٣,٥ ٢٤,٤٪

وحدات الشرطة المُشكّلة

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨١ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى نشر أفراد إضافيين من وحدات الشرطة المشكلة بعدد صاف قدره ٢٠ فردا.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٨ ٤٦٤,١ ١٢,٥٪

الموظفون الدوليون

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٢ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى اقتراح زيادة ٣٤ وظيفة لازمة لموظفين دوليين، وزيادة عدد مراكز العمل الخطرة التي تشمل الآن أبيدجان وسان - بدرو، بالمقارنة مع ميزانية الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ التي شملت غيغلو فقط.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٢ ٨٢٨,٣ ١٤,١٪

الموظفون الوطنيون

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٣ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى اقتراح زيادة تسعة وظائف لازمة لموظفين وطنيين، وزيادة عدد مراكز العمل الخطرة التي تشمل الآن أبيدجان وسان - بدرو، بالمقارنة مع ميزانية الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ التي شملت غيغلو فقط.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٨ ١٥٩,٨ ١٠٢,٦٪

متطوعو الأمم المتحدة

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٤ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى اقتراح زيادة ١٧٧ من متطوعي الأمم المتحدة، وزيادة عدد مراكز العمل الخطرة التي تشمل الآن أبيدجان وسان - بدرو، بالمقارنة مع ميزانية الفترة ٢٠١٢/٢٠١١ التي شملت غيغلو فقط.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣ ٩٢٨,٤ ١١٦,٥٪

المساعدة المؤقتة العامة

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٥ - تُعزى الزيادة في الاحتياجات إلى اقتراح إنشاء ٢٦ وظيفة لازمة لموظفين دوليين و ١٩ وظيفة لازمة لموظفين وطنيين.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٨٢٠,١ ٩٣,٥٪

الأفراد المقدمون من الحكومات

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٦ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى إضافة ٢٦ فردا من الأفراد المقدمين من الحكومات سيتولون القيام بأنشطة الدعم المتعلقة بإصلاح القطاع الأمني ومؤسسات سيادة القانون وإعادة توزيع إدارة وسلطة الدولة وتوسيع نطاقهما.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٧٥,٨ ٤١,٧٪

الخبراء الاستشاريون

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٧ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى التكاليف المتعلقة بوظيفة لازمة لمستشار قانوني أقدم، ووظيفة لازمة لمستشار قضائي، سيتوليان تقديم الخدمات اللازمة في سياق الانتخابات التشريعية.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤٤٤,٩ ١٢,٦٪

السفر في مهام رسمية

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٨ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى السفر الإضافي لأغراض خدمات الاتصال بممثلي الأمم المتحدة عبر الحدود؛ وتقديم التدريب المتعلق ببرنامج نزع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج، وإصلاح القطاع الأمني؛ وتدريب موظفي الحماية المباشرة؛ وتنظيم الزيارات إلى السجون والمحاكم؛ وبناء قدرات موظفي الانتخابات الوطنية وهيئات إدارة الانتخابات الحديثة الإنشاء، وتوفير التدريب الداخلي بشأن عمليات التصويت.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣٤ ٥١٠,٨ ٧٣,٧٪

المرافق والهياكل الأساسية

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٨٩ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى: (أ) تكاليف اقتناء المرافق الجاهزة وخدمات التشييد والصيانة والأمن المرتبطة بإنشاء ستة مخيمات جديدة في القطاع الغربي من البلاد في كل من تاي، إسييا، سينفرا، زوان هونين، بوافليه، وغانوا؛ وثلاثة مخيمات جديدة في كل من أبواسو، يوبواغون، أنيما الواقعة في قطاع أبيدجان؛ وإصلاح ثلاثة من المخيمات القائمة في كل من تولبلو، تابو، أكويديو؛ وأربعة مواقع تجميع ثابتة لتزاع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج في كل من أبيدجان، بواكيه، كوروغو، دويكويه؛ وأربع وحدات أهلية متنقلة لتزاع السلاح، تقع إحداها خارج أبيدجان، واثنان في القطاع الغربي، والرابعة في القطاع الشرقي من البلاد (١٤,٢ مليون دولار)؛ (ب) تسديد تكاليف الصيانة الذاتية للمعدات المملوكة للوحدات (٦,٠ ملايين دولار)؛ (ج) اعتمادات لاقتناء خزانات ومضخات الوقود، وكذلك البترين والزيوت ومواد التشحيم المرتبطة بالمخيمات الجديدة (٤,٧ ملايين دولار)؛ (د) التكاليف المرتبطة باستئجار المباني باستعمال اعتماد مخصص للمكاتب، وبمواقع غير معمورة لنشر القوات، وقواعد لوجستية، ومستودعات، ومطار للضباط والقوات، ومقرات القطاع ومواقع التقوية اللازمة لمعسكرات قطاع أبيدجان (٤,١ مليون دولار)؛ (هـ) اعتمادات لوازم الدفاع الميداني لضمان امتثال المعايير الدنيا للأمن التشغيلي (١,٤ مليون دولار)؛ (و) المرافق العامة وتشمل تكاليف الماء والكهرباء (١,٣ مليون دولار).

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣ ٣٧٠,١ ٢٨,٢٪

النقل البري

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٠ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى الاعتمادات المرصودة لاقتناء ٥٢ عربة رباعية الدفع إضافية للاستعمال العام وحافلة إضافية واحدة متوسطة الحجم لاستيعاب الموظفين الإضافيين.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٤ ٨٤٤,٧ ٩,٢٪

النقل الجوي

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩١ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى تأجير طائرات وتكاليف تشغيلها وما يرتبط بها من تكاليف استهلاك الوقود اللازم لثلاث طائرات هليكوبتر هجومية طراز MI-24 حتى ٣٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١١، وطائرتي هليكوبتر عسكريتين للاستخدامات المتعددة من طراز MI-8 حتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٣٠,٠ ١٩٣,٥٪

النقل البحري

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٢ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى تأجير ثلاثة قوارب وتشغيلها على مدار فترة شهرين لاستعمالها في نقل حمولة خاصة بالانتخابات إلى مناطق في كوت ديفوار لا يمكن الوصول إليها عن طريق البر، وذلك دعماً للانتخابات التشريعية.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

٦ ٢١٥,٥ ٤٠,٨٪

الاتصالات

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٣ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى طلب اعتمادات لتسديد تكاليف الصيانة الذاتية للمعدات المملوكة للوحدات (٣,٠ ملايين دولار)؛ واعتمادات لشراء معدات توفر خدمات الهاتف والبيانات، وتشمل شراء معدات ساتلية إضافية وأجهزة إرسال إذاعي على موجة FM ولوازمها بغية توسيع نطاق بث إذاعة عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار على

موجة FM في المنطقة الغربية من البلاد (١,٤ مليون دولار)؛ والتكاليف المرتبطة بترع السلاح والتسريح وإعادة الإدماج والحلقات الدراسية المعنية بسيادة القانون، وأنشطة التوعية، وإنتاج مواد ترويجية، وبرامج لدعم لجان المصالحة والحوار (١,٢ مليون دولار).

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

تكنولوجيا المعلومات	٢ ٥٤٨,٦	٥٠,٤٪
---------------------	---------	-------

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٤ - تتعلق الزيادة في الاحتياجات أساساً باقتناء معدات تكنولوجيا المعلومات المطلوبة لتلبية حاجيات الموظفين الإضافيين.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الخدمات الطبية	١ ٥٧٠,٥	٢٤,٨٪
----------------	---------	-------

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٥ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى طلب اعتمادات لتسديد تكاليف الصيانة الذاتية للمعدات المملوكة للوحدات.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المعدات الخاصة	١ ١١٧,٨	٣١,٩٪
----------------	---------	-------

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٦ - تعزى الزيادة في الاحتياجات إلى تسديد تكاليف الصيانة الذاتية للمعدات المملوكة للوحدات.

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اللوازم والخدمات والمعدات الأخرى	٢٠ ٣٤٦,٢	٣٨١,٤٪
----------------------------------	----------	--------

• **الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها**

٩٧ - تعزى الزيادة في الاحتياجات أساساً إلى برامج تتعلق بترع سلاح المقاتلين وتسريحهم وإعادة إدماجهم، وتفكيك الميليشيات ومجموعات الدفاع عن النفس، ودعم تسجيل المقاتلين السابقين وفرزهم، ونزع سلاح العناصر المسلحة الأجنبية وإعادتها إلى أوطانها، ومساعدة السلطات الوطنية على جمع الأسلحة وتسجيلها وتأمينها والتصرف فيها (١٢,٨ مليون

دولار)؛ وتكاليف إطلاق برامج مرتبطة بإزالة الذخائر غير المنفجرة وإدارة مخزونات الأسلحة والذخائر (٥,٠ ملايين دولار)؛ وتكاليف رسوم الشحن المفروضة على النقل الداخلي (١,١ مليون دولار).

الفرق (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المشاريع السريعة الأثر	١ ٠ ٠ ٠ , ٠	١ ٠ ٠ ٠ , ٠ %
------------------------	-------------	---------------

• الولاية: تغير في حجم الولاية أو نطاقها

٩٨ - تتصل زيادة الاحتياجات بعدد ٤٠ مشروعاً من مشاريع الأثر السريع في مجالات استعادة النظام العام؛ والعدل والإصلاحات؛ والتوعية، والمصالحة، وإدارة النزاعات.

#### رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

٩٩ - فيما يلي الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها بخصوص تمويل عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار:

(أ) اعتماد مبلغ ١٦٥ ٧٣٥ ٠٠٠ دولار لإنفاقها على البعثة على مدار فترة ١٢ شهراً تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢، إضافة إلى مبلغ ٤٨٦ ٧٢٦ ٤٠٠ دولار الذي اعتمد بالفعل لنفس الفترة؛

(ب) تقسيم مبلغ إضافي قدره ١٦٥ ٧٣٥ ٠٠٠ دولار على مدار فترة ١٢ شهراً تمتد من ١ تموز/يوليه ٢٠١١ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٢.

## المرفق الأول

### تعريفات

#### ألف - المصطلحات المتصلة بالتغييرات المقترحة بشأن الموارد البشرية

فيما يلي المصطلحات المستخدمة فيما يتعلق بالتغييرات المقترحة بشأن الموارد البشرية (انظر الفرع الأول)؛

- **إنشاء الوظيفة:** يُقترح إنشاء وظيفة جديدة عندما يلزم توفير موارد إضافية، وعندما لا يتسنى نقل موارد من مكاتب أخرى أو استيعاب أنشطة محددة بأي طريقة أخرى في حدود الموارد القائمة
- **إعادة تنسيب الوظيفة:** وظيفة معتمدة كان الغرض منها أداء مهمة معينة ثم اقترح تخصيصها لتنفيذ أنشطة مقررّة أخرى ذات أولوية ولا صلة لها بالمهمة الأصلية. وفي حين أن إعادة تنسيب الوظيفة قد يستلزم تغيير موقع الخدمة أو المكتب، فإنه لا يغير فئة الوظيفة أو رتبته
- **نقل الوظيفة:** وظيفة معتمدة يقترح نقلها لأداء مهام مماثلة أو ذات صلة في مكتب آخر
- **إعادة تصنيف الوظيفة:** وظيفة معتمدة يُقترح إعادة تصنيفها (برفع رتبته أو خفضها) عندما تتغير واجبات الوظيفة ومسؤولياتها تغيراً جوهرياً
- **إلغاء الوظيفة:** وظيفة معتمدة يقترح إلغاؤها إذا أصبحت غير لازمة لتنفيذ الأنشطة التي اعتمدت من أجلها أو لتنفيذ أنشطة مقررّة أخرى ذات أولوية في إطار البعثة
- **تحويل الوظيفة:** هناك ثلاثة خيارات ممكنة لتحويل الوظائف، هي كما يلي:
  - تحويل وظائف المساعدة المؤقتة العامة إلى وظائف ثابتة: يُقترح تحويل وظائف مؤقتة معتمدة ممولة من المساعدة المؤقتة العامة إلى وظائف ثابتة إذا كانت المهام التي تؤديها ذات طبيعة مستمرة
  - تحويل مهام كل فرد على حدة من المتعاقدين أو الأفراد المشمولين بعقود استقدام إلى وظائف موظفين وطنيين: بالنظر إلى الطبيعة المستمرة لمهام معينة يُقترح، وفقاً للفقرة ١١ من الجزء الثامن من قرار الجمعية العامة ٢٩٦/٥٩، تحويل مهام كل فرد على حدة من المتعاقدين أو الأفراد المشمولين بعقود استقدام إلى وظائف موظفين وطنيين

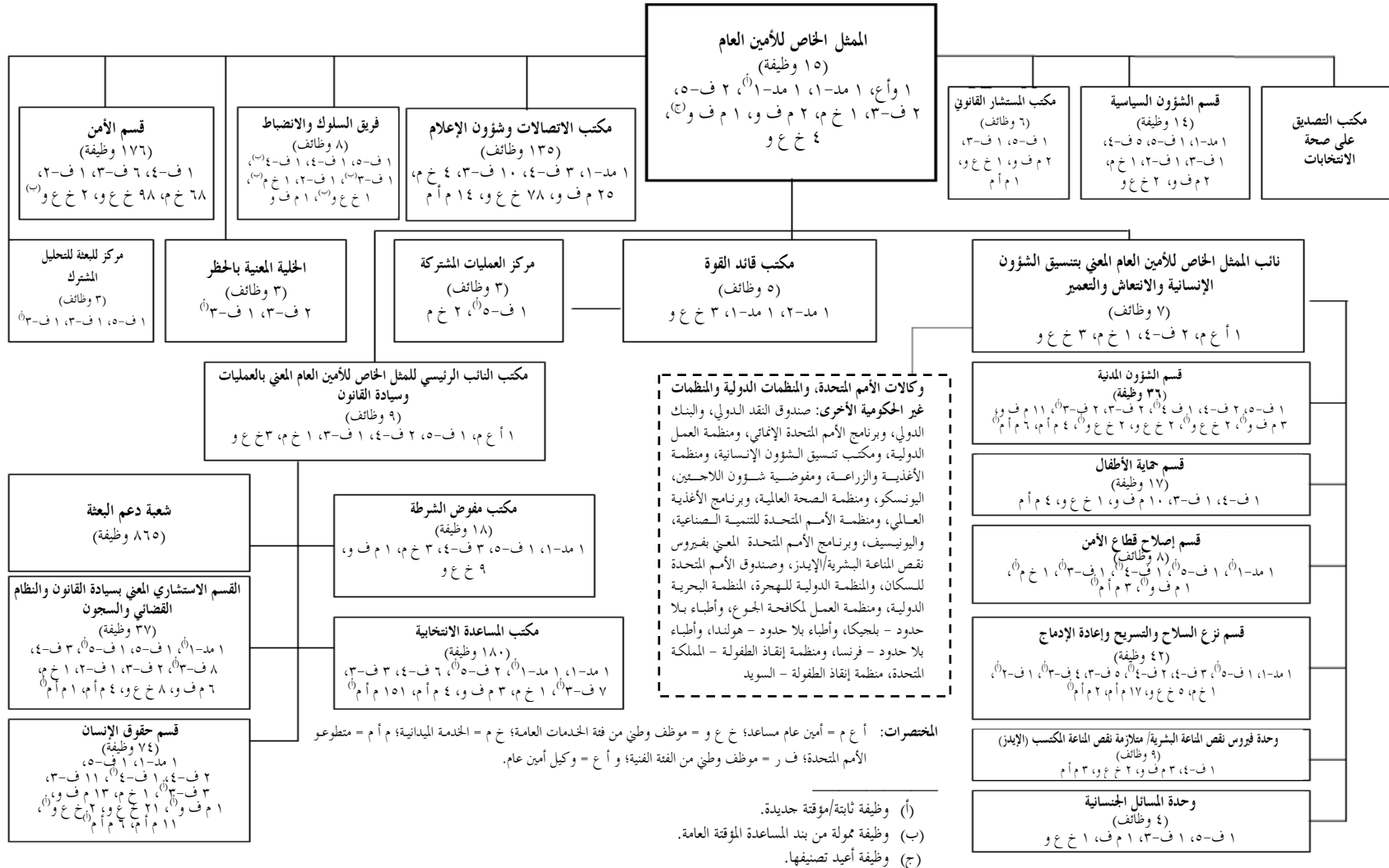
- تحويل وظائف الموظفين الدوليين إلى وظائف موظفين وطنيين: وظائف موظفين دوليين معتمدة يُقترح تحويلها إلى وظائف موظفين وطنيين

## باء - المصطلحات المتصلة بتحليل الفروق

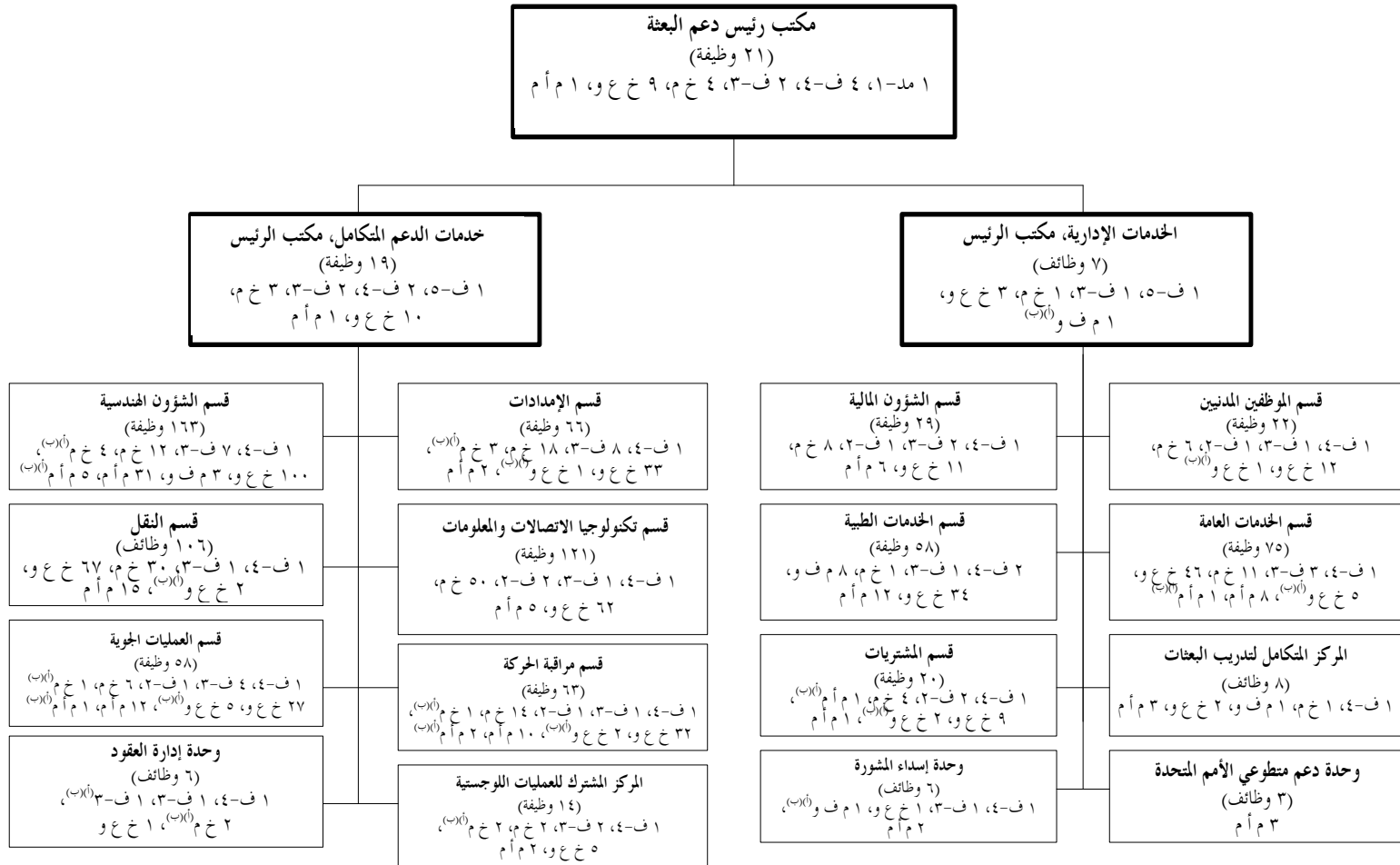
يبيّن الفرع ثالثاً من هذا التقرير أكبر عامل يسهم بمفرده في حدوث كل فرق من فروق الموارد، وذلك وفقاً لخيارات قياسية محددة تدرج في الفئات القياسية الأربع التالية:

- **عوامل الولاية:** هي الفروق الناتجة عن تغيرات في حجم الولاية أو نطاقها، أو عن تغيرات في الإنجازات المتوقعة حسب ما تقتضيه الولاية
- **العوامل الخارجية:** الفروق التي تتسبب فيها أطراف أو أحوال خارجة عن الأمم المتحدة
- **معايير التكلفة:** الفروق الناتجة عن أنظمة الأمم المتحدة وقواعدها وسياساتها
- **الإدارة:** الفروق التي تتسبب فيها إجراءات تتخذها الإدارة لتحقيق النتائج المقررة بقدر أكبر من الفعالية (مثل إعادة ترتيب الأولويات أو إضافة نواتج معينة) أو بقدر أكبر من الكفاءة (مثل اتخاذ تدابير لتخفيض عدد الأفراد أو المدخلات التشغيلية مع الحفاظ في الوقت ذاته على مستوى النواتج نفسه) و/أو الفروق الناجمة عن مسائل تتعلق بالأداء (مثل وجود نقص في تقدير التكاليف أو كميات المدخلات اللازمة لتحقيق مستوى معين من النواتج، أو بسبب التأخر في استقدام الموظفين)

## ألف - المكاتب الفنية



## باء - المكاتب الميدانية

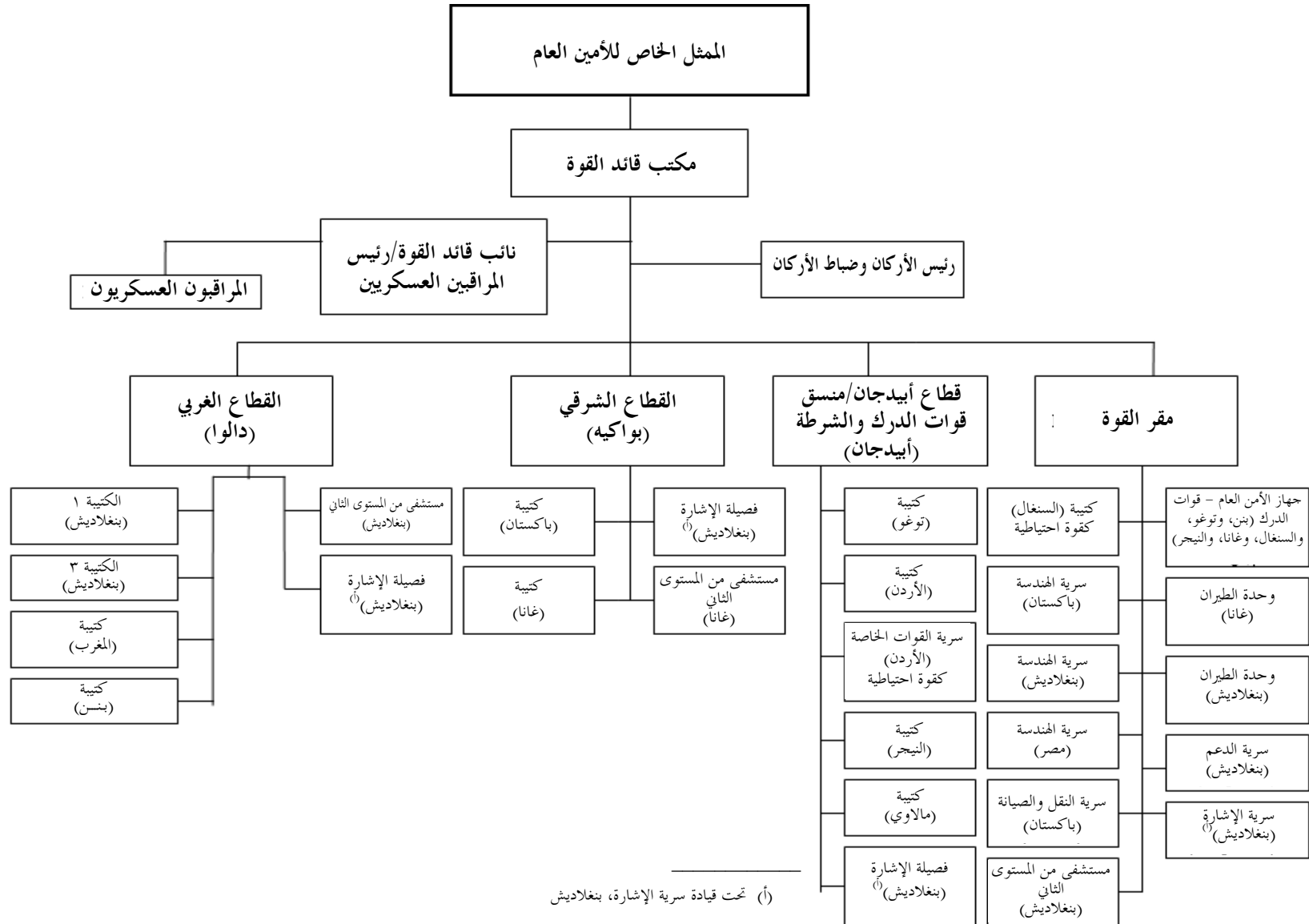


المختصرات: خ ع و = موظف وطني من فئة الخدمات العامة؛ م خ م = الخدمة الميدانية؛ م أم = متطوعو الأمم المتحدة؛ م ف و = موظف وطني من الفئة الفنية.

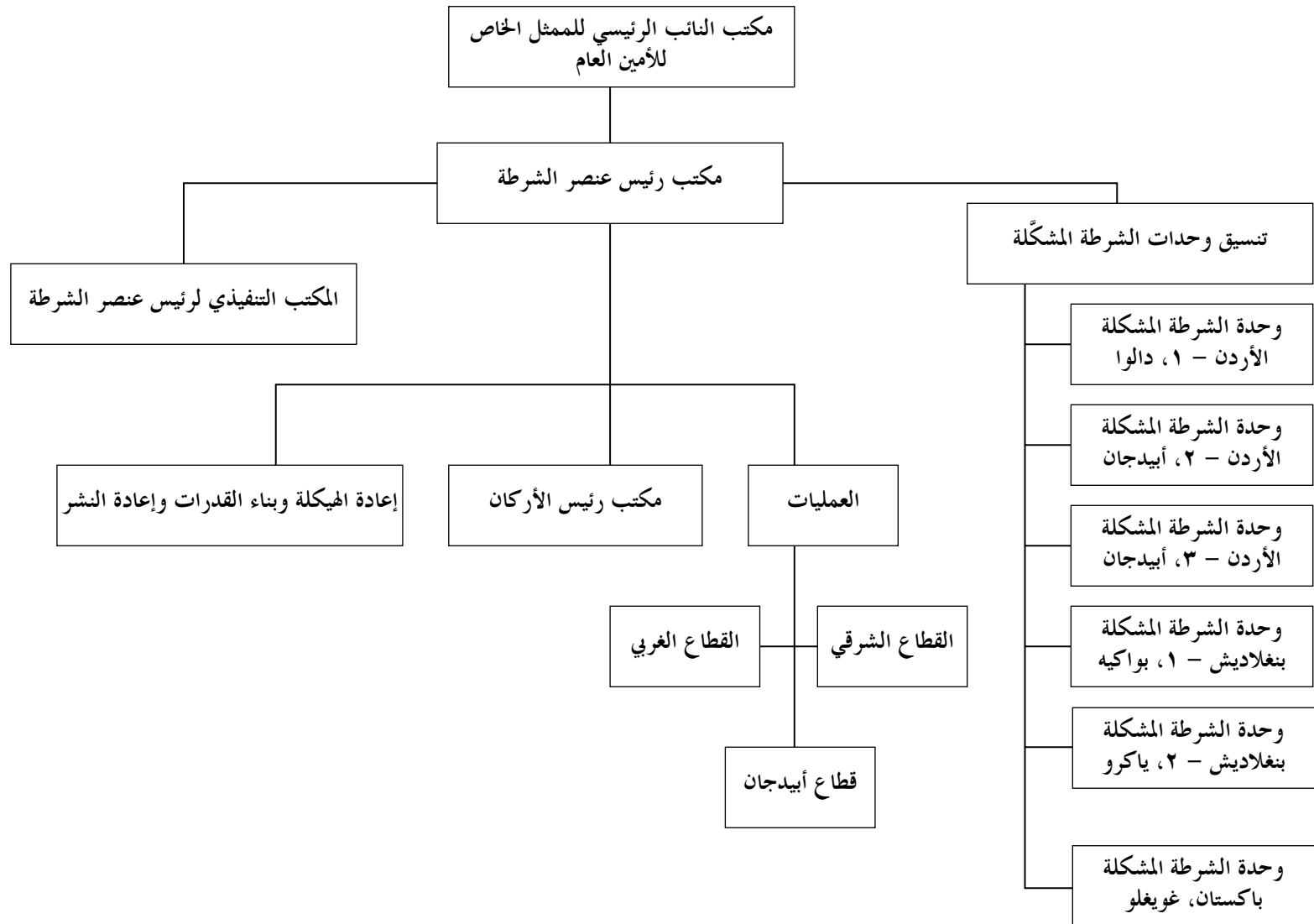
(أ) وظيفة ثابتة/مؤقتة جديدة.

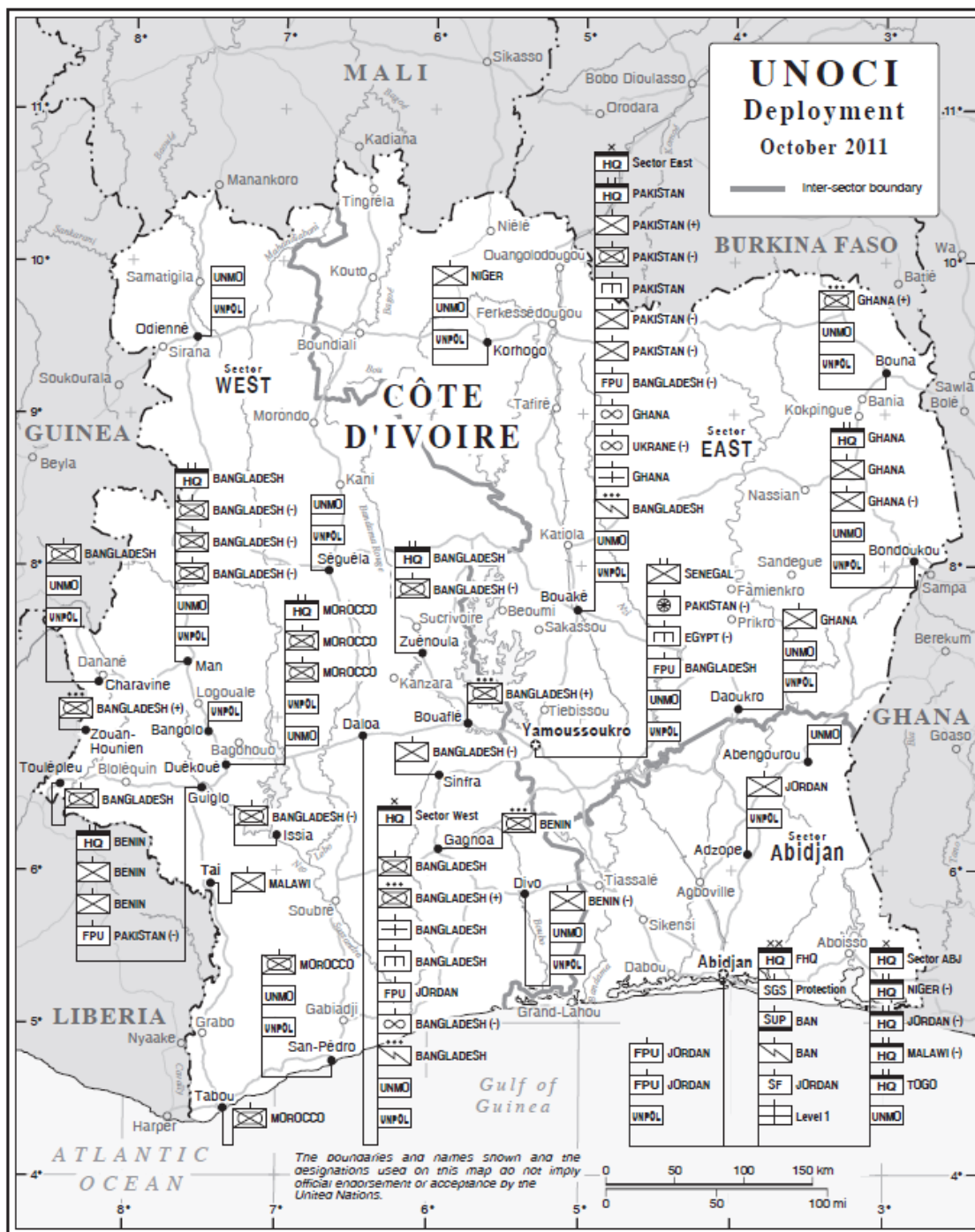
(ب) ممولة من بند المساعدة المؤقتة العامة.

(ج) وظيفة أعيد تصنيفها.



## دال - عنصر الشرطة





Map No. 4220 Rev. 36 UNITED NATIONS  
October 2011

Department of Field Support  
Cartographic Section